



nr 194



De gemeentelijke  
begroting



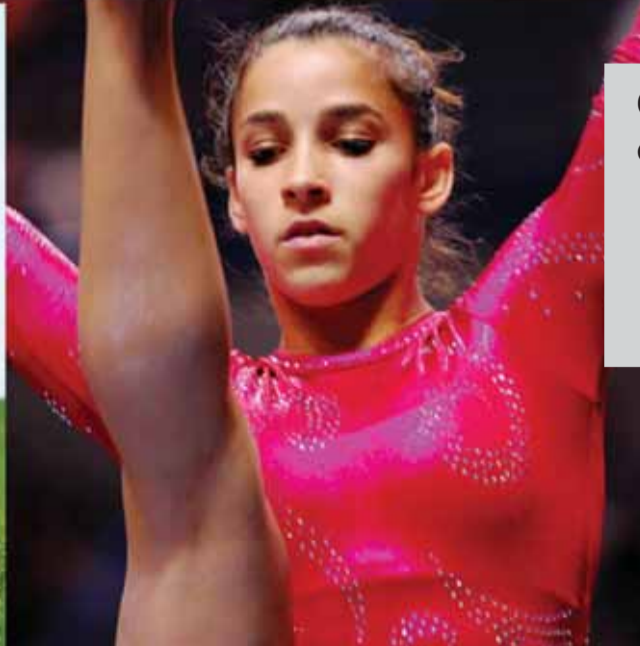
31<sup>ste</sup> editie  
van Picorchamps



Klassiek in de Abdij  
Veronika Itchenko  
en Toon Fret



## Investeren in kwalitatieve sportinfrastructuur



De heilzame werking van sport hoeft niet meer worden aangetoond. Onze gemeente is zich hiervan bewust en investeert, op initiatief van Schepenen van Sport Benoît Gosselin, al jarenlang in de verbetering van haar sportinfrastructuren, in de bevordering van de sportbeoefening en in de steun aan de sportclubs.

De komende maanden zijn er verscheidene vernieuwingswerken gepland, met het oog op kwalitatieve sportinfrastructuur. U ontdekt een overzicht van de sportinfrastructuur en van de geplande werken in ons dossier.

Ontdek alle details  
over het dossier

P. 16 & 17

Verantwoordelijke uitgever:  
**Hervé Doyen, Burgemeester**  
Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette  
Tel : 02 423 12 00  
E-mail : [communicatie.1090@jette.irisnet.be](mailto:communicatie.1090@jette.irisnet.be)  
AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9



## Van op de banken van de gemeenteraad...

*Stemmen over de heraanleg van de straten, het onderhoud van de gemeentebouwen of over de aanstelling van een leerkracht in de gemeenteschool,... Dit zijn maar enkele voorbeelden van de bevoegdheden van de gemeenteraad. Hieronder vindt u de belangrijkste punten van de gemeenteraad van 21 december 2011.*

### Goedkeuring begroting 2012

Zie artikel pagina 4 & 5

### Modulaire paviljoenen voor gemeenteschool Aurore

Om te voldoen aan de groeiende vraag naar inschrijvingen in de Franstalige scholen, wil de gemeente Jette nieuwe klassen openen in de school Aurore en tegelijkertijd drie oude containerklassen vervangen. De capaciteit van de school komt hiermee in totaal op 7 klassen en één polyvalente zaal. De kosten van de containerklassen worden voor 70 procent gedragen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De rest komt uit eigen reserves van de gemeente.

### Franstalige school Dieleghem – afdeling Plein-Air verhoogt capaciteit

De bouwvallige paviljoenen van de Franstalige school Dieleghem – afdeling Plein-Air, gelegen op de site van het Poelbos, dateren al van 1958 en worden eind dit jaar begin volgend jaar eindelijk vervangen door een nieuwbouw. Daar bovenop wordt de capaciteit van de school verhoogd met 50 procent van 12 naar 18 klassen. Dat betekent dat er binnenkort plaats is voor 360 leerlingen in plaats van de huidige 240. Voor dit project springt de Franse Gemeenschap voor 60 procent bij in de kosten.

### Projecten tegen schoolverzuim – gewestelijke subsidie

De gemeente Jette krijgt een subsidie van 48.357 euro van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor diverse projecten tegen schoolverzuim. Via de strijd tegen absenteïsme, geweld en onwillevendheid moet het schoolverzuim drastisch naar beneden in het Brussels Gewest. Hiertoe konden scholen voor dit schooljaar maximum drie projecten indienen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze heeft vervolgens van de 1.553.090 euro bestemd voor de 19 Brusselse gemeenten een overeenkomst gesloten met Jette voor een subsidie van 48.357 euro. Deze subsidie zal aangewend worden om de projecten van de verschillende scholen uit de diverse onderwijsnetten te ondersteunen.

**De volgende gemeenteraad vindt plaats op woensdag 29 februari om 20u in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.**

**U vindt de dagorde voor elke gemeenteraad op de website [www.irisbox.irisnet.be](http://www.irisbox.irisnet.be). De volledige inhoud van de gemeenteraadzitting wordt de dag nadien gepubliceerd op deze website.**



### Tegemoet komen aan de behoeften...

De rol van een gemeente is divers. Openbare reinheid, kinderdagverblijven, activiteiten voor senioren, markten,... de gemeente is actief op veel domeinen. Sommige activiteiten vragen echter meer tijd en investeringen dan andere.

Onderwijs bijvoorbeeld is een sector waar de gemeente Jette heel actief in is, zowel wat betreft infrastructuur als personeelsbezetting. Op Brussel-stad na is de capaciteit van de scholen per hoofd van de bevolking het grootst in Jette. Deze zware last is een bewuste keuze. Uiteraard denkt iedereen dat de gemeenten verplicht zijn de organisatie van het kleuter- en basisonderwijs op zich te nemen, en toch is dat niet zo. Buurgemeenten die geen enkele gemeenteschool hebben, zijn daar het beste bewijs van.

Hierboven ontdekt u dat de gemeenteraadsleden op de gemeenteraad van eind vorig jaar beslissingen goedgekeurd hebben die voorzien in een verhoging van de capaciteit van onze Jetse scholen. Het is een keuze die zwaar doorweegt op de begroting, maar het is een noodzakelijke keuze om tegemoet te komen aan de behoeften van Jetse ouders.

Tegemoet komen aan de behoeften van onze bewoners: het vat kort de rol van een gemeente samen. En dat is precies wat uw gemeente elke dag nastreeft.

Hervé Doyen, uw Volksvertegenwoordiger-Burgemeester

VRAGEN OVER  
DE GEMEENTE JETTE ?

Surf naar  
[www.jette.be](http://www.jette.be)



#### HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

#### Uurrooster gemeentediensten

**Dienst Bevolking, Burgerlijke  
Stand en FIBEBO (financiële  
dienst):**

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u,  
don van 13u tot 19u

**Andere diensten:**

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u,  
don van 13u tot 16u

**Uitgezonderd dienst  
Grondgebiedbeheer:**  
gesloten op dinsdag

#### Raadhuis

Kardinaal Mercierplein 1  
1090 Jette  
• Politiecommissariaat  
Tel. 02.412.68.06

#### Plaatselijk Werkgelegenheids- agentschap

Léon Theodorstraat 204 - 1090 Jette  
Tel. 02.421.65.00

#### OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47  
1090 Jette  
• Secretariaat: 02.422.46.11  
• Sociale dienst: 02.422.46.75

#### Sociaal woningbureau Jette

Residentie Essegem 2  
Jules Lahayestraat 288 - 1090 Jette  
Tel.: 02.421.70.90



## Infosessies stemrecht EU- en niet-EU-staatsburgers

Gespreid over de maanden maart, april en mei organiseert de gemeente 7 infosessies om staatsburgers van landen binnen of buiten de Europese Unie in te lichten over hoe ze kunnen deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. Daarna wordt hen ook een drink aangeboden en krijgen ze de kans om zich in te schrijven op de kiezerslijst, één van de voorwaarden om hun stem te mogen uitbrengen op de verkiezingen. De betrokken Jettenaren krijgen in de loop van de volgende weken een uitnodiging in de bus voor één van de infosessies.

### Europese staatsburgers

Europese staatsburgers kunnen deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen als ze aan volgende voorwaarden voldoen:

- Ingeschreven zijn in het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister van de gemeente waar hij/zij een aanvraag tot inschrijving op de kiezerslijst indient;
- Minstens 18 jaar zijn op de datum van de verkiezingen;
- Genieten van de burgerlijke en politieke rechten (in België).

### Staatsburgers van buiten de Europes Unie

Niet-EU-staatsburgers die willen deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen moeten niet alleen voldoen aan bovenstaande voorwaarden, maar ook aan twee bijkomende voorwaarden:

- Op het ogenblik van de aanvraag minstens 5 jaar onafgebroken in België verblijven (en een wettelijke verblijfstitel hebben die dit bewijst);
- Op het ogenblik van de aanvraag verklaren de grondwet, de wetten van het Belgische volk en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden te respecteren.

Merk op dat degenen die zich al inschreven voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2000 of 2006 zich niet meer moeten inschrijven voor de verkiezingen van 2012. Het formulier om u in te schrijven op de kiezerslijst kan u bekomen op één van de infosessies, aan het onthaal van het gemeentehuis (Wemmelsesteenweg 100) of via de website [www.jette.be](http://www.jette.be).

**Meer info: Yves Verschoren – verantwoordelijke dienst Demografie– 02.423.12.51 – [yverschoren@jette.irisnet.be](mailto:yverschoren@jette.irisnet.be)**

## Geslaagde nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaren

*Op zaterdag 14 januari liep de Gemeentelijke Feestzaal vol met Jettenaren die allen op het nieuwe jaar kwamen klinken.*

Veel vertrouwde gezichten, maar ook veel mensen die voor de eerste maal ingingen op de uitnodiging. Voor velen was het een hartelijk weerzien met de mandatarissen en met oude kennissen, anderen ontdekten met genoegen de verschillende informatiestands. De politie, het Rode Kruis, de Jetse Haard, de preventiedienst, het PWA, het gemeentebestuur,... Ze stonden allen klaar om de bewoners te woord te staan en van de nodige informatie te voorzien.

Geflankeerd door de schepenen, gemeenteraadsleden en verschillende leden van bestuursraden, wenste Burgemeester Hervé Doyen alle Jettenaren een prachtig 2012. Ondanks de crisis ziet hij het komende jaar optimistisch tegemoet, voor zover we de nodige inzet en solidariteit tentoon spreiden.

Na de toespraak was het tijd om samen het glas te heffen op het nieuwe jaar.





# De gemeentelijke begroting Een belangrijk werkmiddel van het gemeentebestuur

**Op 21 december 2011 keurde de gemeenteraad van Jette de begroting voor het jaar 2012 goed, voorgesteld door Schepenen van Financiën Jean-Louis Pirotin. Een gemeentelijke begroting vormt een belangrijk werkmiddel van het gemeentebestuur en omvat heel wat bedragen, onderdelen en omschrijvingen. Maar wat houdt een dergelijke begroting precies in en welke accenten worden er gelegd door het College?**

De jaarlijkse begroting is steeds een moeilijke evenwichtsoefening, tussen het geheel van gemeentelijke uitgaven en inkomsten. De begroting heeft naast het wettelijk karakter ook nog verschillende andere functies. Een politieke functie, aangezien het document de politieke visie en acties van het College en de meerderheid vertaalt. Een machtigingsfunctie, omdat zowel de goedkeuring van de Gemeenteraad als van de voordij nodig is vooraleer de uitgaven en ontvangsten van start kunnen gaan. Een bestuursmiddel, aangezien de uitgaven dwingend beheerd worden in functie van verwachte inkomsten. En tenslotte een statistisch werkinstrument, omdat de begroting een massa aan informatie bevat over de gemeentefinanciën, die men bovendien kan vergelijken met de voorafgaande jaren.

## 5 pijlers

De begroting is opgedeeld in de “gewone” begroting en de “buitengewone” begroting. De “gewone” begroting omvat alle alledaagse uitgaven en inkomsten, terwijl de “buitengewone” begroting de investeringsinkomsten en –uitgaven weergeeft.

Ondanks de stijgende uitgaven, kan de gemeente – met de nodige trots – een gewone begroting in evenwicht voorstellen. De begroting vertaalt de politieke aandachtspunten van de meerderheid. Deze omvatten 5 grote pijlers: sociaal beleid, veiligheid, onderwijs, diensten en leefomgeving. Het overgrote deel van de uitgaven is dan ook bestemd voor deze onderdelen. Zo zijn er de zogenaamde transfertkosten voor het OCMW en de politiezone Brussel West. Ook het personeel en het onderwijzend personeel vormt een belangrijk onderdeel van

de uitgaven, maar dit onderwijzend personeel is ook grotendeel gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap.

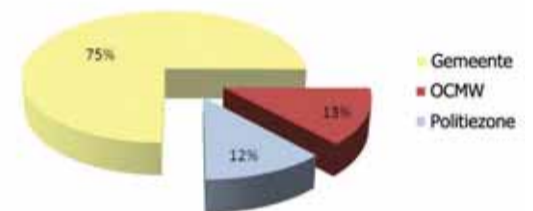
De steun die de gemeente toekent aan het OCMW, het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn, steeg tussen 2008 en 2012 van 8.247.725,37 euro naar 9.703.700 euro; een stijging met 2,41% tegenover 2011. De transfer naar de politiezone bedroeg in 2008 nog 7.355.576,79 euro en is inmiddels opgelopen tot 9.234.454 euro; een stijging met 4% tegenover 2011. En hoewel het aantal personeelsleden daalde van 482,61 in 2008 naar 465,17 in 2011, stegen de personeelskosten van 26.242.995 in 2008 naar 28.901.049 in 2012; een stijging van 5,73% tegenover 2011. Deze stijging kan vooral toegeschreven worden aan de indexering van de lonen.



Tenslotte zijn er nog de functioneringskosten, die 6.244.886,72 euro bedragen in 2012. Deze omvatten de middelen die nodig zijn om het gemeentebestuur

te laten functioneren: de scholen, de bibliotheken, de sportcentra, bureaus, water, elektriciteit, verwarming van de gebouwen, administratieve documenten, informatica,... Dit budget gaat ondermeer naar politieke accenten zoals gelijke kansen, duurzame ontwikkeling en het jonge kind, maar evengoed naar de organisatie van activiteiten in de gemeente, de concerten, de rommelmarkten en ook de jaarmarkt, net als de kosten die gemaakt worden met het oog op het bewaren van een kwalitatieve leefomgeving.

## Begroting 2012 : Gemeente/OCMW/Politiezone



### Begroting 2012: transferts

Gemeente:	58.686.903
OCMW:	10.222.844
Politiezone (gemeentelijke toelage):	9.234.454



## Initiatie informaticatools

Zin om lessen te volgen om overweg te kunnen met informaticatools als internet, tekstverwerking,...? Of hebt u een document dat dringend afgedrukt zou moeten worden? Dan kan u terecht in de Openbare Computer Ruimte (OCR) van Jette. Het enige wat u moet doen is u inschrijven bij Update, de vereniging die door de gemeente Jette belast is met het beheer van de OCR en met de organisatie van de cursussen.

**Meer info:**

**Vzw Update: 02.646.25.45**

## “Werken in de openbare sector is hip!”

Sinds kort is er de folder “Werken in de openbare sector is hip!”. U vindt er meer uitleg over de carrièremogelijkheden binnen het gemeentebestuur. Uiteenlopende studieniveaus kunnen beantwoorden aan de profielen van de openstaande functies zodat eigenlijk iedereen bij de gemeente kan solliciteren. In de infolder staat ook te lezen dat uw spontane sollicitaties niet behandeld worden door de dienst Human Resources maar door de tewerkstellingsadviseur (Stéphanie Housiaux) van de gemeente.

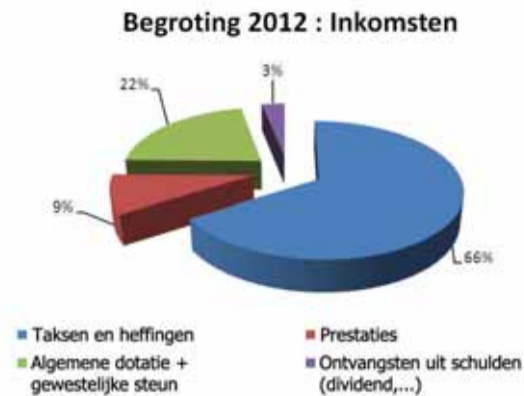
**De folder “Werken in de openbare sector is hip!” vindt u aan het ont-haal van het gemeentebestuur (Wemmelsesteenweg 100).**

## Stijgende inkomsten

Om het evenwicht te bewaren, moeten de stijgende uitgaven gecompenseerd worden met stijgende inkomsten. Wat betreft de inkomsten uit lokale taken en bijdragen, voorziet de gemeente een stijging van 15,62% tegenover 2011, goed voor een totaal bedrag van 6.152.826 euro voor 2012. Deze stijging verklaart zich door de indexering van 3% van de tarieven, het optrekken van de taks voor het niet of fout gebruik van de parkeerschijf of parkeertickets van 20 euro naar 25 euro, de taks op publiciteitsborden van immobiliënkantoren, de taks op gebouwen opgedeeld in verscheidene woningen en de verhoogde controle op het parkeereglement en de verwaarloosde gebouwen en terreinen.

## Gewestelijke steun

De laatste jaren kan de gemeente op gewestelijke steun rekenen voor de gemeentelijke begroting. Uit een rapport over de financiën van de Brusselse gemeenten tussen 1994 en 2005 bleek namelijk dat er een structureel inkomensprobleem was voor Jette, wegens een te lage algemene dotatie aan de gemeente (ADG). Jette telt 4,3% van de Brusselse bevolking, maar ontvangt slechts 3,49% uit het gemeentelijk fonds. Om deze scheefgetrokken situatie enigszins recht te trekken, voorzag het Gewest een subsidie van 2007 tot 2012, die de eerste drie



jaar bijna 3 miljoen euro bedroeg en de laatste drie jaar 2,5 miljoen euro. Deze subsidie compenseert het gebrekkige inkomen via de algemene dotatie aan de gemeente. Voor de komende jaren hoopt de gemeente Jette op een structurele oplossing, bijvoorbeeld door het bedrag van de algemene dotatie op te trekken.

## De «buitengewone» begroting: investeren in een (nog) beter Jette

Dit jaar wordt er 12.641.119,72 euro geïnvesteerd in scholen, sportinfrastructuur, openbare ruimte, cultuur,... Deze investeringen zullen deels mogelijk worden gemaakt door 5.047.805,6 euro subsidies, de rest wordt bekomen via leningen. De grootste hap

### ➤ Begroting 2012: inkomsten

Taksen en heffingen (+ PB & OV): 34.186.856  
 Prestaties: 4.771.999  
 Algemene dotatie + gewestelijke steun: 11.161.314  
 Inkomsten uit schulden (dividend,...): 1.631.665

uit dit budget gaat naar de bouw van de Franstalige school Dieleghem - section Plein-Air (18 klassen), voor een bedrag van meer dan 5,7 miljoen euro, gesubsidieerd voor 60%.

De overige investeringen gaan naar ondermeer naar de nieuwe crèche L'Ylo jardin, de renovatie van het kerkhof, het gemeentestadion en de bouledrome en de heraanleg van straten.

Kortom, de begroting 2012 heeft de nodige aandacht voor het financieel evenwicht van de gemeente, maar verzekert tegelijkertijd de nodige investeringen om de gemeentelijke diensten en de leefomgeving van de Jettenaars verder te laten evolueren.



## Zin in een job bij de gemeente? De gemeente Jette is momenteel op zoek naar...



### DOSSIERBEHEERDER "JONGE KIND"

(Administratief assistent – niveau C - m/v) voor de dienst het Jonge kind en Gezin – Voltijds contract van onbepaalde duur  
**Voorwaarde:** • Diploma van Hoger Secundair Onderwijs

### DOSSIERBEHEERDER "MILIEU"

(Administratief secretaris – niveau B - m/v) voor de dienst Grondgebiedbeheer – Voltijds vervangingscontract  
**Voorwaarde:** • Diploma van Graduaat / Bachelor



### TUINIER

(Adjunct arbeider – niveau D - m/v) voor de dienst Openbare ruimte (Bepantingen) – Voltijds contract van bepaalde duur (6 maanden, verlengbaar)  
**Voorwaarde:** • Diploma van Lager Secundair onderwijs – vak tuinbouwkunde  
 • Rijbewijs B



### AANLEG VAN EEN WERVINGSRESERVE VOOR CONTROLEURS OP HET GEREGLIMENTEERD PARKEREN

(Administratief adjunct – niveau D - m/v)  
**Voorwaarde:**  
 • Diploma van Lager Secundair onderwijs

### Geïnteresseerd ?

Om voor deze werkaanbiedingen te kunnen solliciteren dient u aan de Gesco-voorwaarden (gesubsidieerde contractuelen) voldoen.

Gelieve uw CV en motivatiebrief (met vermelding van de functiebenaming) bij voorkeur per e-mail naar jobs@jette.irisnet.be te sturen. Via briefwisseling kan u zich richten tot Dienst HR - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette.

Jette bevordert gelijke kansen. Kwaliteiten van mensen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, seksuele geaardheid, leeftijd, afkomst of handicap.



## 263.085 ademtests afgenomen tijdens Bob-campagne Strengere alcoholcontroles van december tot midden januari

*Na zes weken sensibilisering en alcoholcontroles werd midden januari de Bob-campagne afgesloten. In totaal liet de politie bijna 263.000 bestuurders een ademtest afleggen. Deze test draaide positief uit voor 3,3% van de bestuurders (8.745 personen). Dit percentage ligt iets lager dan vorig jaar, toen 3,6% van de bestuurders een alcoholgehalte van 0,5‰ of meer liet optekenen.*

Sinds de lancering van de campagne in 1995 was het alcoholniveau nooit zo laag en het aantal controles nooit zo hoog.

Onder de titel "Bob panikeert niet als hij blauwe lichtjes ziet" vestigde de campagne de aandacht op de vele voordelen die vasthangen aan de rol van Bob: niet moeten panikeren bij

het zien van zwaailichten, niet huiswaarts moeten keren via kleine wegen,... De globale resultaten zijn dus bevredigend, maar toch blijven een aantal negatieve elementen ons zorgen baren. Zo was tijdens de week-endnachten meer dan 44% van de bestuurders die betrokken was in een ongeval, onder invloed van alcohol.

Nog verontrustender is dat meer dan 41% van die bestuurders 0,8‰ of meer alcohol in het bloed had.

Uiteraard stoppen de controles niet nu de campagne afgelopen is. De strijd tegen rijden onder invloed blijft een prioriteit voor de politiediensten. Door de rol van Bob op zich te nemen, lopen voorzichtige chauffeurs

niet alleen minder kans op een ongeval, ze vermijden bovendien een gepeperde boete. Nog een reden om Bob te zijn...

## Daar zijn de zwart-wit geblokte vlaggen weer!

*De 31<sup>ste</sup> editie van de 24 uren van Picorchamps, die plaatsvindt van vrijdag 24 februari 17 uur tot zaterdag 25 februari 17 uur in het Jetse Sint-Pieterscollege, heeft tal van verrassingen in petto voor de toeschouwers. Acht bolides nemen het tegen elkaar op in een razend spannende en genadeloze race!*



Zo'n 120 piloten en mecaniciens zullen het beste van zichzelf geven om het afstandsrecord van 245 kilometer dat vorig jaar gebroken werd, te verpulveren. Op acht pistes met een totale lengte van 60 meter zullen ze elkaar bekampen door één voor één aan de start te komen met hun Audi met schaal 1 op 32. Net als in het echte leven wordt ook hier overdreven snelheid afgestraft: auto's die afwijken van het parcours zullen door de controleurs correct gesanctioneerd worden. De organisatoren hebben dit jaar ook voor een nieuwigheid gezorgd: tijdens de race worden de ploegen geconfronteerd met bepaalde hindernissen.

### Vertier verzekerd

Alles is voorzien om het de toeschouwers - er worden duizend kijklustigen verwacht - tijdens deze 24 uur naar de zin te maken. In de marge van deze originele race zijn talloze eetstanden voorzien en

krijgen jong en oud diverse animaties en spektakels voorgeschoteld.

Vrijdagavond is er bijvoorbeeld een concert van Kikebisch, accordeon- en doedelzakmuziek aangevuld met percussie, lepels, fluiten en washboard. Liefhebbers kunnen het dan weer op een zingen zetten tijdens de karaoke. Voor de kinderen is er een grimeerstand, spelen en een springkasteel.

De allerkleinsten krijgen zaterdag "Romeo de tovenaars" voorgeschoteld, een spektakel met clowns dat vraagt om interactie. Vanaf 11 uur is het een komen en gaan van duiven, konijnen en andere mysterieuze personages terwijl bepaalde voorwerpen leven ingeblazen worden (sommige beginnen zelfs te dansen). En omdat het niet voor niets carnaval is, voorzien de organisatoren ook een verkleedwedstrijd inclusief een defilé en een prijsuitreiking in de namiddag.

### Een goed doel

De organisatoren van Picorchamps zijn gezworen scouts. Deze traditie heeft een grote invloed op de besteding van de opbrengst van dit evenement. Zo werd vorig jaar een bedrag van meer dan 1100 euro overgemaakt aan de vzw Clowns zonder Grenzen. Dit jaar heeft Picorchamps een lokale vereniging uitgekozen als goed doel: het sociaal restaurant De Engelbewaarder.

## 31<sup>ste</sup> editie van Picorchamps

van vrijdag 24 februari om 17u  
tot zaterdag 25 februari om 17u

In het Sint-Pieterscollege van Jette  
(de Smet de Naeyerlaan 229)

Toegang: 3 euro (vrije toegang gedurende 24 uur) /  
gratis voor kinderen jonger dan 6 jaar en kinderen  
tussen 6 en 12 in carnavaloutfit.

Meer info: 0475.55.27.94 (Christophe  
Utterwulghé) – [www.picorchamps.be](http://www.picorchamps.be)



**Zin om mee te racen?  
Neem dan deel aan de Open  
race op woensdag 22 februari  
2012.**

Het circuit van de 24 uren van Picorchamp is dan open voor iedereen. Van 15u tot 18u staat er een "vrij circuit" op het programma en van 19u tot 23u is een "Open race" voorzien. Het reglement van deze race en meer inlichtingen over de 24 uren van Picorchamps zijn terug te vinden op [www.picorchamps.be](http://www.picorchamps.be).

# Jongeren, ouders en vrienden... Iedereen is welkom op het Feest van het Gezin

**Het derde Feest van het Gezin vindt plaats op 24 maart 2012. In het Poelbosdomein staan tal van animaties voor kinderen van alle leeftijden op het programma dat we hier even toelichten...**

Het welzijn van de kinderen en hun ouders behoort tot de prioriteiten van de gemeente Jette. Opvang creëren voor de kleintjes, kwaliteitsonderwijs bieden, een aangename leefomgeving voorzien,... De gemeente onderneemt verschillende acties om tegemoet te komen aan de verwachtingen en behoeften van de gezinnen.

Gesterkt door het grote succes van de voorbije editie, heeft het gemeentebestuur zich tot doel gesteld om nóg straffer uit de hoek te komen, om de gezinnen nóg meer in de bloemetjes te zetten en nóg meer volk te lokken. Het is een uitdaging die kan tellen, want meer dan 1000 personen hadden toen gereageerd op de oproep van de gemeente Jette. Op 24 maart 2012 organiseert de gemeente, op initiatief van de Adviesraad voor het Jonge Kind en Gezin, voorgezeten door Luc Vandersmissen, en van Schepen Claire Vandevivere dus een namiddag die volledig gericht is op de kinderen en hun ouders.

Dit jaar krijgt de gemeente Jette financiële steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waardoor

het programma uitgebreid kan worden. En omdat de formule twee jaar geleden uitstekend werkte, werd beslist om de activiteiten die toen op het pro-



gramma stonden, te hernemen. Zo zullen er onder meer drie circustenten zijn, trampolines, twee springkastelen, een podium met animaties, een ziekenwagen van het Rode Kruis, een brandweerwagen, een goochelshow, grimeerstanden,... Nieuw dit jaar is een demonstratie van de hondenbrigade. Daar bovenop zal die dag het verkeerspark open zijn voor het publiek zodat de kinderen op karts en fietsen kunnen vertrouwd geraken met de wegcode. Ook tal van verenigingen hebben besloten om deel te nemen aan het evenement. Kortom: alle ingrediënten zullen er zijn om er een vermakelijke dag van te maken.

## Feest van het Gezin

**Zaterdag 24 maart 2012 van 13.30u tot 18u**

In het Poelbosdomein – Dieleghemschool

(Laarbeeklaan 110)

Gratis toegang

**Meer info: Gemeentelijke dienst van het jonge kind en gezin – 02.422.31.36/35**

## SPEELPLEIN PAAS- EN ZOMERVAKANTIE 2012

### Animators(trices) gezocht voor Kids' Holidays Jette!

In het kader van de activiteiten voor kinderen tussen 3 en 12 jaar op de vakantiespeelpleinen in het Poelbosdomein, is de gemeente op zoek naar animators(trices) om de kinderen op te vangen gedurende de Paas- en zomervakantie. De gemeente biedt een interessante vergoeding, een dagelijkse maaltijd (soep en sandwich) en een vieruurtje. De animators(trices) kunnen bovendien terecht in een prachtig groen kader, op twee stappen van het Koning Boudewijnpark.

Als je ouder bent dan 17 jaar, ervaring hebt als monitor of een monitorbrevet hebt, aarzel dan niet om je kandidaat te stellen. De ideale gelegenheid voor een interessante vakantiejob met een goede verdienste.

#### De urenlonen:

- Animator(trice) - leerkracht 11,64 euro/uur;
- Animator(trice) (gebrevetteerd) met 1 jaar ervaring bij Kids' Holidays : 10,58 euro/uur;
- Animator(trice) (gebrevetteerd) : 10,05 euro/uur;
- Animator(trice) (niet-gebrevetteerd) met één jaar ervaring bij Kids' Holidays : 7,94 euro/uur;
- Animator(trice) (niet-gebrevetteerd) : 7,41 euro/uur.

**Als je geïnteresseerd bent of je wenst bijkomende inlichtingen, neem dan contact op met de gemeentelijke dienst Jeugd en Sport - tel: 02.423.12.93.**

**Meer informatie op onze gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be), doorklikken op vrije tijd en Kids' Holidays.**

## Actieve krokusvakantie in Jette

**Van 20 tot 24 februari kunnen de scholieren genieten van de krokusvakantie. In Jette staan er actieve vakantie stages op het programma.**

### ONTDEK HET BOERDERIJLEVEN OP DE KINDERBOERDERIJ

Op de Kinderboerderij ontdekt de schoolgaande jeugd van 7 tot 9 jaar het boerderijleven. Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Voor de paasvakantie worden de kinderen opgedeeld in twee groepen, van 7 tot 9 jaar en van 10 tot 12 jaar. Inschrijven dan enkel op woensdag 29 februari en op vrijdag 2 maart, per telefoon van 13u tot 16u.

**Info: Kinderboerderij - Kleine Sint-Annastraat 172 - 0489.218.198**

### KLEUTERWEEK EN DANS- EN SPORTWEEK IN GC ESSEGEM KLEUTERWEEK

Tijdens de kleuterweek ontdekken kleuter-tjes een nieuwe wereld, experimenteren ze er op los en leren ze een hoop nieuwe spelletjes! Er wordt gewerkt met een weekthema waarrond verhalen, knutselsessies en spelletjes georganiseerd worden. Verwacht geen gemakkelijke opvang, maar een week waarin de bengeltjes bijleren, vriendjes maken en hun creativiteit ontwikkelen. Voor slapertjes is er een dutkamer.

**Meebrengen:** Kleren die vies mogen worden, lunchpakket, drankjes

**Van 20 tot 24 februari (geboortejaren 2006 - 2008)**

**Prijs:** 55 euro (50 euro voor het 2de kind uit hetzelfde gezin)

### DANS- EN SPORTWEEK

Speciaal voor kinderen geboren tussen 2000 en 2005 die de dansmicrobe te pakken hebben, organiseert GC Essegem deze krokusvakantie weer de spetterende dans- en sportweek! In de voormiddag gaan de kinderen aan de slag met een professionele danser om hun ritme te testen en hippe 'moves' te leren. In de namiddag ontdekken ze met de sportmonitoren allerlei sportdisciplines. Haal jullie favoriete liedjes maar al boven, zodat jullie binnen de kortste keren perfect kunnen hiphoppen, jumpen en tecktoniken!

**Meebrengen:** gemakkelijke sportkledij en -schoenen, lunchpakket, water!

**Van 20 tot 24 februari - 9u-16u (opvang van 8u-17u)**

**Prijs:** 55 euro (50 euro voor 2de kind uit hetzelfde gezin)

**Info en inschrijvingen: [www.essegem.be](http://www.essegem.be) - Gemeenschapscentrum Essegem vzw - Leopold I-straat 329 - 1090 Jette - 02.427.80.39 - [essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)**



Van 19 tot 25 februari 2012

## Uitzonderlijke inzamelcampagne van 3 m<sup>3</sup> grofvuil «De weken van 't grof huisvuil 2012»

Van 19 tot 25 februari 2012 organiseert Net Brussel met "De weken van 't grof huisvuil" een nieuwe inzamelcampagne van 3 m<sup>3</sup> grofvuil. De uitzonderlijke ophaling gebeurt enkel op afspraak, bij Net Brussel (0800/981.81). Daarnaast moet men ook aanwezig zijn op het moment van de ophaling. Het grof huisvuil moet buiten geplaatst worden vanaf 7u indien de ophaling in de voormiddag voorzien is en vanaf 14u indien de ophaling in de namiddag gebeurt.



### Vallen onder de noemer grof huisvuil:

- De grote voorwerpen die uitsluitend van huishoudelijk gebruik komen. Door hun aard, gewicht en afmetingen kunnen ze niet tijdens de normale ophaalronde van het normale huisvuil worden opgehaald. Ze moeten door 2 personen in de laadbak kunnen worden getild. Het gaat dus om volgend afval:
- Huishoudtoestellen: fornuizen, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers, wasmachines, ovens, TV's, Hifi en informaticamaterieel, etc.
- Meubilair en decoratie: Tafels, stoelen, bedbodems, bedden, matrassen, gedemonteerde kasten, sofa's, fauteuils, bureaumeubels, commodes, tuinmeubels, parasols, etc.

- Andere voorwerpen: fietsen, buggy's, kinderwagens, strijkplanken, speelgoed, keukenspullen, sportartikelen, etc.

### Vallen niet onder de noemer grof huisvuil:

- Het tuinafval
- Het chemisch afval
- Puin en ander afbraak-, bouw- en renovatieafval (gyproc, radiatoren, boilers, wastafels, baden, douchebakken, bidets, chassis, deuren, ...)

Een afspraak maken voor deze ophaling tussen 19 en 25 februari gebeurt op 0800/981 81 van maandag tot vrijdag van 7.30 tot 19.00 uur, op zaterdag van 9.00 tot 16.30 uur en op zondag van 14.00 tot 21.30 uur.

## Afval

**De gemeente en het gewest slaan de handen in mekaar om het afval zoveel mogelijk te beperken. Naast de traditionele ophaling van het huisvuil, zijn er nog verschillende voorzieningen om uw afval kwijt te geraken. Zowel voor het groenafval, voor klein chemisch afval, voor hinderlijke voorwerpen als voor lege inktpatronen zijn er verschillende mogelijkheden gecreëerd waar u met dit afval terecht kan.**

**Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.**

## Groenafval

**OPHALING GEWEST.** Tijdens de winter haalt het Gewest het groenafval niet op.

**BEPLANTINGSDIENST.** Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u het hele jaar terecht bij de dienst Beplantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u. Het groenafval wordt beheerd via een kaartstelsel met barcode. Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren:

2 m<sup>3</sup> gratis per jaar, 7 €/m<sup>3</sup> vanaf de 3<sup>e</sup> m<sup>3</sup>. Tarief niet-Jetse particulieren: 12 €/m<sup>3</sup>. Opgelet: enkel particulieren kunnen met hun groenafval terecht bij de Beplantingsdienst.

Elke laatste zaterdag van de maand, kan u op de gemeentelijke dienst Beplantingen terecht voor informatie over composteren. Van 9u tot 14u, helpen de compostmeesters u op weg om uw eigen groen- en keukenafval te verwerken tot compost, hetgeen u dan weer kan gebruiken in de tuin.

## Grofvuil

**GEWESTELIJKE CONTAINER-PARKEN.** U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) terecht in twee gewestelijke containerparken. Het Containerpark Noord bevindt zich in de Rupelstraat in Brussel. Het Containerpark Zuid vindt u in de Brits Tweede Legerlaan (vlakbij Humaniteitslaan) in Vorst. Open van dinsdag tot zaterdag van 9u tot 16u (toegang tot 15.45u). Voor de huishoudens is dit gedeeltelijk gratis. Particulieren, handelaars, ambachtshuizen en kleine ondernemingen kunnen, tegen betaling, eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis, gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in de containerparken van het Gewest.

**OPHALING DOOR NET BRUSSEL.** Net Brussel komt op afspraak uw grofvuil aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81. U maakt een afspraak en zorgt ervoor dat er iemand thuis is op de vastgestelde datum en het overeengekomen uur. Elke 6 maanden heeft u recht op een gratis ophaling van 2m<sup>3</sup> grofvuil. Voor elke bijkomende m<sup>3</sup> betaalt u vervolgens 19 €.

## Klein chemisch afval

**PROXY CHIMIK.** Het chemisch afval bevat vaak stoffen die het leefmilieu schade kunnen toebrengen en vraagt dus om een specifieke behandeling. Breng uw huishoudelijk chemisch afval naar de gemeentelijke Groene Plekjes (Dienst Beplantingen) of naar Proxy Chimik (de voormalige mobiele Groene Plekjes), de voertuigen van Net Brussel. Ook met inktpatronen kan u terecht bij Proxy Chimik. Opgelet! Geen medicatie. Hiermee kan u bij uw apotheker terecht.

## Graffiti

De gemeentelijke graffiti-ploeg komt op aanvraag gratis de graffiti weghalen van uw woning, garagepoort of muur. Deze ploeg beschikt over het nodige materiaal om de graffiti op een professionele manier weg te halen zonder sporen na te laten. De graffiti kan echter niet weggehaald worden van op een geschilderde oppervlakte of van op een ondergrond die geen reiniging onder hoge druk of met een bijtend middel verdraagt.

De eigenaars die een beroep willen doen op de graffiti-ploeg sluiten een akkoord met de gemeente. De eigenaars die géén beroep doen op deze gratis dienst om hun graffiti weg te laten halen riskeren dan weer een gemeentetaks van 60 €.

Om een afspraak te regelen met de graffiti-ploeg, contacteert u de verantwoordelijke van de gemeente reinheidsdienst: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

**De kalender van Proxy Chimik in Jette voor de maanden februari en maart 2012:**

**Kardinaal Mercierplein (politie) - van 17u tot 17.45u: maandag 13 februari en 12 maart**

**Woestelaan (OLV van Lourdes) - van 18u tot 18.45u: maandag 27 februari en 26 maart**



## Woord van de ombudsman

### Andere tijden, zelfde problemen

***Het is altijd jammer te moeten vaststellen dat sommige burgers geen greintje respect hebben voor ons milieu. Uiteraard komen er bij de betrokken gemeentediensten regelmatig klachten binnen over zwerfvuil en al of niet gescheurde vuilniszakken die Net Brussel verzuimt mee te nemen.***

In dergelijke gevallen stelt de gemeente alles in het werk om de situatie zo snel mogelijk recht te trekken. Maar toch moet iedereen er rekening mee houden dat er aan deze interventies een prijskaartje vast hangt en dat als de overtreder niet gevat wordt, de kosten op de gemeenschap worden verhaald. Alsof we nog niet genoeg betalen!

Daar komt nog bij dat we voor een dilemma staan: als de gemeentediensten te vlug tussenkomen, denken sommigen dat ze er maar beter kunnen van profiteren, aangezien de gemeente toch (gratis) de klus klaart. Het gevolg is dat we dag daarna met hetzelfde probleem zitten. Als we daarentegen niet vlug ingrijpen, is het zeer waarschijnlijk dat er extra afval uit de lucht komt vallen.

We hebben ook kunnen vaststellen dat dergelijke problemen zich altijd op dezelfde plaatsen voordoen. Uw ombudsman, die vastberaden is om paal en perk te stellen aan deze praktijken, zoekt oplossingen om deze probleemwijken op de goede weg te helpen. Zijn taak bestaat er in te luisteren, in dialoog te gaan, te onderhandelen en uitleg te verschaffen, zowel aan de burger (bij sommigen is hij zelfs al aan de deur geweest) als aan de betrokken gemeentediensten.

Ik maak hier van de gelegenheid gebruik om u eraan te herinneren dat als Net Brussel uw vuilniszakken niet wegneemt, u als huurder of eigenaar verplicht bent ze weg te halen en ze opnieuw buiten te zetten bij de volgende ophaling, ook al is het vuilnis niet afkomstig van het pand in kwestie. Hou er ook rekening mee dat voortuintjes en garageopritten geen opslagplaatsen voor afval zijn, zelfs niet tijdelijk.

Laten we hopen dat de situatie in de toekomst verbetert, hoewel het weinig waarschijnlijk is dat overtredingen volledig uit te sluiten zijn.



*De gemeentediensten komen snel tussenbeide om zwerfvuil op te ruimen. Het is de taak van iedereen om zijn deel van de verantwoordelijkheid te nemen...*

## Kolkenzuiger houdt de rioleringen schoon

***Het gemeentebestuur staat in de voor de reinheid van de (gemeentelijke) straten. Als u weet dat Jette zowat 55 kilometer straten telt, weet u dat bij het onderhoud hiervan heel wat werk en materiaal komt bij kijken. Een specifieke ploeg staat in voor het ledigen van de rioolkolken, met de kolkenzuiger.***

### 2.500 rioolkolken

Het gemeentelijk wegennet is in 16 sectoren verdeeld, die door de dienst openbare reinheid gereinigd worden met een waaier aan materiaal, van veegkarretjes tot een vrachtwagen met kraan. Een van de meest bijzondere voertuigen is de kolkenzuiger. Het team dat met deze kolkenzuiger de baan opgaat, staat in voor het ledigen van de 2.500 (!) rioolkolken op ons grondgebied. Hun parcours ligt vast via een routeplanner, waarbij er vooraf parkeerverbodsborden geplaatst worden. Het is fundamenteel dat dit parkeerverbod nageleefd wordt, zodat de reinheidsploeg met hun voertuig de rioolkolk kan bereiken. De routeplanning is zodanig uitgewerkt dat de kolken drie maal per jaar geleidigd worden. Bij drin-



gende oproepen, bij verstoppingen, komt de ploeg eveneens tussenbeide.

De rioleringen vormen een indrukwekkend netwerk, dat ervoor zorgt dat het afvalwater netjes afgevoerd wordt. Voor het in de natuur terecht komt, wordt het afvalwater via de rioleringen en leidingen naar de waterzuiveringstations gevoerd. De behandeling van het Brusselse afvalwater gebeurt in het noordelijke waterzuiveringstation, beheerd door het consortium Aquiris, en het zuidelijke station, beheerd door Vivaqua.

Het ledigen van de rioolkolken vergt heel wat organisatie en inspanningen. Daarom herinneren we er nog even aan dat er erg belangrijk is dat het parkeerverbod bij hun interventies gerespecteerd wordt.

# Geef uw kleren een tweede leven

***Puult uw kleerkast – of die van uw kinderen – uit van de kleren die u niet langer draagt maar die nog in goede staat zijn? Gooi ze niet weg, maar schenk ze aan één van de verenigingen die ze in een nieuwe omgeving een tweede leven kunnen geven.***

Te klein, te oud, uit de mode of gewoon versleten, heel wat kleren verdwijnen vroegtijdig uit roulatie... tot groot genoeg van de motten die ze maar wat graag gezelschap houden achterin een kleerkast! In plaats van kleren in goede staat bij het huishoudelijk afval (witte zakken) te deponeren, kan u er beter anderen een plezier mee doen. Daarbij komt nog dat de geesten volop aan het veranderen zijn, denk maar aan de strijd tegen verspilling en de economische crisis. Tweedehandszaken raken hun imago van weleer – winkels voor armen en mensen met een twijfelachtige smaak – stilaan kwijt.

## **Drie vliegen in één klap**

Recyclagezaken rijzen als paddenstoelen uit de grond (zie hieronder). Zo kan u uw oude kleren makkelijk kwijt aan bedrijven die actief zijn in de sociale economie, meer bepaald in de recyclage. Ze verkopen textiel in goede staat via tweedehandswinkels terwijl overschotten dienst doen als oude kledingstukken of vodden voor de industrie... In elk geval vinden de kleren die u hen toevertrouwd een nieuwe bestemming.

Vergeet niet dat de recyclage van kleren een drievoudig impact heeft. Op het vlak van het milieu vormt het een wapen in de strijd tegen verspilling en vermindert het de afvalberg. Maar hergebruik heeft echter ook een maatschappelijk voordeel. Alle ondernemingen actief in de sociale economie die erin gespecialiseerd zijn, strijden tegen armoede, zowel in het Noorden als in het Zuiden. De opbrengst van de verkoop in hun winkels dient vaak voor een deel om hun activiteiten te financieren. Ten slotte heeft recyclage ook positieve economische gevolgen, want ze zet weinig gekwalificeerde mensen of personen met onzekere arbeidsperspectieven aan het werk.

Kleren die u niet langer draagt, verdienen beter dan te eindigen ergens helemaal achterin een kast of in een vuilniszak. Trouwens, aangezien u ze ooit mooi vond, zullen ze ongetwijfeld iemand anders aanspreken die wel uw smaak deelt maar het iets minder breed heeft.



## **Waar kan u uw oude kleren in goede staat kwijt?**

**Rouf** – Wemmelsesteenweg 37 - 02.426.29.36

**Spullenhulp** – Jetsesteenweg 683

**La Ligue des Familles** (Jetse afdeling) – 02.427.22.42

**Container Oxfam-Solidariteit** – op het Kardinaal Mercierplein

**Containers vzw Terre** – verschillende plaatsen in Jette

## **Openbare werken in de gemeente**

### **Proactieve politiek openbare werken**

***De straten en voetpaden maken een belangrijk deel uit van uw leefomgeving. Op initiatief van Schepen van Openbare Ruimte Jean-Louis Pirottin voert de gemeente voor de openbare werken een pro-actieve politiek. Dit betekent ondermeer dat de straten een mooie asfaltlaag krijgen aangemeten en de voetpaden waar nodig vernieuwd worden.***

### **Van Ermengem- en Dekeyserlaan Heraanleg**

Bij de werken voor de renovatie van de Emile Van Ermengemlaan, de Maurice Dekeyserlaan en de toegangsweg tot de Robert Alleinsquare worden zowel de voetpaden, de bekisting van de weg

als het wegdek zelf volledig vernieuwd. De werken zijn begonnen in de Dekeyserlaan en hebben zich ondertussen verplaatst naar de Van Ermengemlaan. De eerste asfaltlaag is al gelegd. Door stabiliteitsproblemen ter hoogte van de Alleinsquare en de Vandermaelenlaan, zijn de verstevigingswerken in januari verder gezet. Van zodra de funderingswerken achter de rug zijn, worden de asfalteringswerken afgewerkt.

### **Henri Werriestraat Aanleg nieuwe waterleidingbuizen**

In de Werriestraat is de vernieuwing van de buizen van de waterleiding door Hydrobru (het vroegere BIWD) achter de rug. De werken vervolgen met de vervanging van de rioolkolken. Sibelga heeft ondertussen ook een hoogspanningskabel vervangen. De gemeentelijke renovatiewerken van het wegoppervlak zouden midden februari moeten starten.

### **Kardinaal Mercierplein Heraanleg van het plein en de stationsomgeving**

De werken van BELIRIS voor de heraanleg van

het Kardinaal Mercierplein en de stationsomgeving worden verder gezet. De vernieuwing van het plein krijgt stilaan vorm. In de loop van de maand februari zal de parkeercapaciteit langs de Dupréstraat verder verhoogd worden. Daarna gaan de werken verder op het Mercierplein zelf, voor het station.

### **Verscheldenstraat Tweede asfaltlaag**

Eind augustus begon Hydrobru (het vroegere BIWD) rioleringswerken in de Verscheldenstraat. Na de eerste asfaltlaag werd de straat voorlopig opengesteld. De tweede asfaltlaag zal aangebracht worden van zodra de weersomstandigheden het toelaten.

### **Soetens- en Dopéréstraat Heraanleg**

De renovatie van de Soetensstraat, met de heraanleg van de stoepen en de aanplanting van bomen, nadert zijn einde. De aannemer rest enkel nog de uitbreidingen aan het kruispunt met de Liebrechtlaan af te werken. Daarna wordt de Dopéréstraat aangepakt waar eveneens stoepen heraanlegd en bomen aangeplant worden.



## Resultaten van de enquête over wasbare luiers

**Enkele maanden geleden leerden we u een ecologisch en economisch alternatief voor wegwerpluiers ontdekken. Om te peilen naar de interesse van de Jettenaren voor wasbare luiers, koppelden we er meteen een enquête aan vast. Eén van de deelnemers aan de enquête ging aan de haal met een probeerkit als prijs.**

De trekking vond plaats op 20 december in de crèche "Reine Fabiola" in aanwezigheid van Schepen van het Jonge Kind en Leefmilieu Claire Vandevivere. Een klein handje trok de winnaar en de familie Gijsegom-Backx ging naar huis met de probeerkit!

### Welke resultaten leverde de enquête op?

De deelnemers rekenden de vermindering van de afvalberg en de positieve impact op het leefmilieu bij de grootste voordelen, terwijl ze het meest opzagen tegen de was van de luiers. Sommige ouders vrezen ook dat wasbare luiers weinig praktisch zijn in het gebruik. Toch bleek uit de enquête dat ouders die dit systeem al toepassen, vinden dat wasbare luiers even eenvoudig zijn in om te hanteren dan wegwerpluiers. Sceptici kunnen meteen op beide oren slapen: de baby verschonen vraagt niet meer tijd dan met een wegwerpluier!

De enquête toonde ook aan dat de Jettenaren weinig geïnformeerd zijn over wasbare luiers en al helemaal niet weten hoe die moderne exemplaren eruit zien. Om aan dit gebrek aan informatie tegemoet te komen, gaf meer dan de helft van de deelnemers aan geïnteresseerd te zijn in een brochure over het onderwerp in kwestie. In afwachting daarvan blijft de gemeentelijke milieuviseur klaarstaan om te antwoorden op al uw vragen of om u verder te informeren. U kan er ook altijd nog even het artikel in Jette Info n° 187 (pagina 9) bijnemen (ook terug te vinden op onze website [www.jette.be](http://www.jette.be)).



Meer info: gemeentelijke milieuviseur – [cmeeus@jette.irisnet.be](mailto:cmeeus@jette.irisnet.be) – 02.422.31.03

*Ouders die wasbare luiers gebruiken, vinden dat de was van de luiers niet opweegt tegen de vermindering van de afvalberg en de positieve impact op het leefmilieu.*

## Dikketruiendag Het gemeentebestuur zet de verwarming lager voor het leefmilieu

**Naar aanleiding van de verjaardag van het Kyotoverdrag zet de gemeente Jette, op initiatief van Schepen van Duurzame ontwikkeling en Energie Christine Gallez, op 16 februari 2011 in het Gemeentehuis en in sommige scholen de verwarming 1° lager. Met dit gebaar zullen we niet minder dan 7% energie besparen.**

De Dikketruiendag is een symbolische actie om de engagementen van België rond deze materie in de verf te zetten en is er het beste bewijs van dat iedereen moet meewerken om de afgesproken doelstellingen te halen. Op 16 februari zullen ambtenaren, scholieren en onderwijzend personeel hun dikke trui aantrekken. En u?

### Waarom de verwarming lager zetten?

Verwarmen doen we met fossiele brandstof, stookolie of aardgas. In een gebouw zoals het gemeentehuis gaat 70% van het energieverbruik naar verwarming die dus bijgevolg een belangrijke impact heeft op het broeikas effect. De verwarming één graadje lager zetten betekent een energiebesparing van 7%!

De Dikketruiendag is een ludieke sensibiliseringsactie. Eigenlijk is het een kleine moeite om ons voor één dag extra warm in te duffelen als we weten dat dit kleine gebaar zorgt voor een betere kwaliteit van ons milieu en van de lucht die we inademen. En laten we niet vergeten dat besparingen sowieso goed zijn voor onze portemonnee!



# Duurzaam recept



Deze maand stellen we een seizoensmenu voor 2 personen voor, een ideale kans om op een eenvoudige manier uw geliefde te verrassen op Valentijn...



## Amuseglasjes met rode biet en verse geitenkaas

Voor 6 glaasjes:

- 10 cl volle, vloeibare slagroom
- 100 g verse geitenkaas
- 300 g rode biet
- Bloem
- Zout

**Bereiding:**

1. Neem een kleine rauwe biet en snijd er 6 fijne, ronde schijfjes van. Leg de schijfjes op een stuk absorberend keukenpapier.

Bestrooi ze lichtjes met bloem en verwijder de overtollige bloem. Bak de schijfjes in olie, leg ze op absorberend papier en strooi er zout op. Plaats de bietenschijfjes 5 minuten in de oven op 120° (of laat ze drogen op kamertemperatuur).

2. Kook de rest van de rode biet op de klassieke manier, met stoom of met een snelkookpan (de snelste en goedkoopste manier). Spoel de gekookte biet met koud water om ze te kunnen ontdoen van de schil. Snijd ongeveer 200 g gekookte biet in blokjes en roer er wat olie door. Zorg ervoor dat het mengsel glad en homogeen is. Vul de glaasjes voor 2/3 met de rodebieten-crème.
3. Klop de vloeibare slagroom op (plaats de slakom met de gard en de room gedurende 15 minuten in de diepvries). Plet de geitenkaas met een vork en voeg er wat water aan toe. Meng de slagroom onder de geitenkaas en kruid het mengsel. Garneer elk van de 6 glaasjes met een toefje van het mengsel met behulp van een garneerspuit. Plaats de glaasjes in de koelkast.
4. Voeg aan elk glaasje een schijfje rode biet toe en dien op. Om verschillende vormen van garnituur te bekomen, kan u de schijfjes rode biet schillen met een scherp mesje.



## Appelcrumble met rozijnen

Met geurige, stevige appels, boter, amandelpoeder, suiker en bloem maakt u in geen tijd een heerlijk dessert. Dit seizoensdessert bij uitstek is makkelijk te bereiden en lukt altijd.

**Ingrediënten (voor 2 personen):**

- 300 g appels
- 30 g bloem
- 30 g amandelpoeder
- 50 g zachte boter
- 30 g bruine suiker
- Kaneel
- Corinthische rozijnen



## Zalmpapillot met prei en wortelen

“Een eenvoudige manier om vis klaar te maken, zonder afwas of geurhinder, met een heerlijk resultaat.”

**Ingrediënten (voor 2 personen):**

- 2 stukken zalm
- 1 prei
- 2 of 3 wortelen
- 70 gr verse kaas
- 2 cl vloeibare slagroom
- Kerriepoeder, zout, peper
- Zwart sesamzaad (facultatief)
- olijfolie

**Bereiding:**

1. Verwijder het vel en de bruine delen van de zalm.
2. Snij de prei en de wortelen in de lengte in dunne reepjes. Laat de groenten eventjes blancheren (3 minuten voor de prei, 5 minuten voor de wortelen) in kokend gezouten water. Laat ze uitlekken en afkoelen.
3. Meng met een vork de verse kaas, de vloeibare slagroom en de kerrie.
4. Spreid ¼ van de groenten open op een stuk aluminiumpapier, leg er een stuk zalm bovenop en giet er het mengsel van kaas, kerrie en een scheut olijfolie over. Sluit de papillot en ga op dezelfde manier tewerk met het tweede stuk zalm.
5. Laat 10-15 minuten bakken (naargelang de dikte van de stukken zalm) op 180°C.
6. Bestrooi met zwart sesamzaad of dille vóór het opdienen. U kan deze papillot opdienen met quinoa.



## 55+ Festival

# Met Jo Vally en Christian Vidal

*Op donderdag 15 maart kunnen de Jetse senioren in de Omnisportzaal genieten van het 55+ Festival. Deze feestnamiddag voor de Jetse senioren staat steeds garant voor sfeervolle momenten en mooie muziek. Dit jaar komen Jo Vally en Christian Vidal het feest opluisteren.*



### 55+ festival

Met Jo Vally en Christian Vidal

**Donderdag 15 maart om 14 uur**

Omnisportzaal - Graafschap Jettelaan 3

Toegang: 6 euro

HET 55+ FESTIVAL IS EEN ORGANISATIE VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN DE GEMEENTE JETTE, OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN SCHEPEN VAN VLAAMSE GEMEENSCHAP BRIGITTE DE PAUW EN SCHEPEN VAN FRANSE GEMEENSCHAP PAUL LEROY

Jo Vally draait al heel wat jaren mee in de Vlaamse muziekwereld. Na lang zwoegen kende hij z'n doorbraak met de single "Neem m'n hart", mede dankzij de komst van VTM en het populaire liedjesprogramma Tien om te Zien. Nadien kende hij nog hits zoals Aan alle vrouwen, In een droom zag ik je staan, Aan het Noordzeestrand,... Dankzij de schlagerhype treedt Jo Vally weer volop op het voorplan, ondermeer met de succesvolle single Si Si Si (Kerida).

Christian Vidal scoorde zowel hits in België als in Frankrijk en Canada. Begin jaren '70 kwam zijn grote doorbraak met het nummer "Angélique". Nadien haalde deze charmezanger ook nog de hitlijsten met singles als "Sérénade", "La chanson nostalgique", "De je t'aime en je t'aime" en "Les yeux de Marie".

Tijdens het 55+ Festival kan u genieten van deze beide ervaren zangers, die er met hun mooiste nummers een onvergetelijk feest van zullen maken.

### Opgelet!

**Inschrijven kan vanaf dinsdag 28 februari 2012 bij de gemeentelijke diensten senioren/seniors - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette**



## DOKTER, MAG IK U WAT VRAGEN?

*Van 6 februari tot 30 april 2012 organiseert het Universitair Ziekenhuis Brussel in samenwerking met Euromut een reeks medische voordrachten. Telkens op maandagnamiddag om 14 uur gaat een specialist(e) in op één of ander specifiek thema binnen zijn of haar vakgebied. Op 13 februari 2012 is bovendien een studiedag gepland: "over willen en kunnen sterven". We zetten de details van de verschillende voordrachten en de studiedag graag voor u op een rijtje.*

**Maandag 6 februari 2012**

### Botontkalking (osteoporose)

Prof. dr. Leon Verbruggen, dienst reumatologie, UZ Brussel

**Maandag 13 februari 2012**

### Studiedag "over willen en kunnen sterven"

Met o.a. Wim Distelmans

**Maandag 27 februari 2012**

### Wat is multiple sclerose?

Prof. dr. Jacques De Keyser, diensthoofd neurologie, UZ Brussel

**Maandag 5 maart 2012**

### De ziekte van Lyme

Dr. Patrick Lacor, afdelingshoofd interne geneeskunde, UZ Brussel

**Maandag 12 maart 2012**

### Mantelzorg

Mr. Mario Schelfhout, Kenniscentrum Mantelzorg (KeM) vzw

**Maandag 19 maart 2012**

### Mijn neus, wat doet die feitelijk?

Prof. dr. Olaf Michel, afdelingshoofd KNO, UZ Brussel

**Maandag 26 maart 2012**

### Hirsutisme (overbehairing)

Dr. Nancy Van Wilder, dienst endocrinologie, UZ Brussel

**Maandag 16 april 2012**

### Ergotherapie

Dra. Patricia Devriendt, vakgroep gerontologie, Vrije Universiteit Brussel

**Maandag 23 april 2012**

### Nierstenen

Dr. Johan Braeckman, diensthoofd urologie, UZ Brussel

**Maandag 30 april 2012**

### (Ouderdoms)diabetes

Mevr. Liliane Kempeneer, educator, diabetescentrum UZ Brussel

### Praktisch:

**Waar?** UZ Brussel – Campus Jette, auditorium Kiekens – Laarbeeklaan 101

**Wanneer?** telkens om 14u

**Prijs:** 3 euro, 1 euro voor gratis voor studenten en personeel V.U.B. op vertoon van studenten- of personeelskaart, gratis voor Euromut-leden en personeel UZ Brussel

**Opgelet:** de studiedag op 13 februari 2012 start om 9 uur en kost 5 euro

**Inschrijven** via huisvandeMens Brussel – brussel@demens.nu



## Aux Portes des Rêves

# Waar dromen werkelijkheid worden

*Toen het bedrijf waar ze werkten op de fles ging, besloten Barbara Vande Voorde en Nicolas Vangenot niet werkloos bij de pakken te blijven zitten. Ze sloegen de handen in elkaar, huurden een voormalig bankkantoor in de Léon Theodorstraat en openden er in juli 2006 "Aux Portes des Rêves". Vijf jaar later zijn de voormalige collega's nog altijd de vennoten van deze zaak die gewijd is aan de wereld van de Heroic Fantasy en de rollenspelen.*

*De populairste rollenspelen hebben de wereld van de Heroic Fantasy als thema, compleet met feeën, elfen, magiërs, orks en andere trollen.*

### Uniek in België

"Aux Portes des Rêves" is de enige winkel in zijn soort op het hele Belgische grondgebied. Je vindt er figuurtjes, boeken over Heroic Fantasy, een afdeling rollenspelen aan tafel en – als parel aan de kroon van deze zaak – een afdeling live rollenspelen met een arsenaal aan latexwapens, allerhande wapenuitrusting en alle denkbare accessoires die een personage vervolledigen.

"Een rollenspel kan je thuis aan tafel spelen of in het echt op een speciaal daarvoor uitgekozen locatie. Dat kan bijvoorbeeld een bos, een kasteel of een verlaten fabrieksgebouw zijn", legt Barbara uit. "Die laatste locatie is bijvoorbeeld heel geschikt voor een genre dat de laatste jaren in opmars is, namelijk de rollenspelen met een post-apocalyptisch thema. Maar de populairste rollenspelen hebben de wereld van de Heroic Fantasy als thema, compleet met feeën, elfen, magiërs, orks en andere trollen."

### Gezelschapsspel

Het rollenspel aan tafel is een soort gezelschapsspel waarbij de spelleider de verhaallijn uittekent en de spelers kiezen één voor één een personage kiezen. Via worpen met een dobbelsteen ontwikkelt het verhaal zich. "Stel dat je personage op zeker ogenblik aan de voet van een steile berg komt te staan en tegelijkertijd op de hielen wordt gezeten door een draak die vervaarlijk tekeergaat", probeert Barbara uit te leggen. "Als je op dat moment hoge ogen gooit met de dobbelsteen van de behendigheid, ben je al een heel eind de berg op en uit de klauwen van de draak."



**Meer info : Aux Portes des Rêves**  
Léon Theodorstraat 124 - 02.426.93.42  
[www.portesdesreves.be](http://www.portesdesreves.be)

### Veiligheid troef

"Bij live rollenspelen gaat veiligheid echt vóór alles", benadrukt Barbara. De Belgische Federatie van Live Rollenspelen ziet bijvoorbeeld nauw toe op de veiligheid van een rollenspel en legt de regels vast met betrekking tot de gebruikte wapens. "Alle wapens die in een live rollenspel gehanteerd worden, zijn bedekt met een laag latex schuimplastic", weet Barbara ons te vertellen. "Zo moet de stang uit glas- of koolstofvezel binnenin het lemmet van een zwaard eindigen op zes centimeter van de uiterste punt en moet het handvat uit een zachte substantie bestaan. Ook pijlen zien er niet echt als dusdanig uit. Het uiteinde ervan is zacht en rond, met een oppervlakte die groter moet zijn dan een oogkas."

### Redelijke huurprijs

Enmaal voorbij de drempel van "Aux Portes des Rêves" mag je dan al in een droomwereld terecht komen, als zakenvrouw blijft Barbara Vande Voorde met beide voeten op de grond staan. Op de vraag waarom de twee vennoten destijds Jette kozen als standplaats voor hun winkel antwoordt ze heel eerlijk: "Aangezien de huurprijzen in Brussel te hoog liggen, hebben we geopteerd voor Jette. Het is een jonge gemeente met veel schoolgaande jeugd en uiteindelijk zijn we hier ideaal gelegen: vlakbij het station, tram 19 die stopt voor de deur en op een steenworp van de Brusselse ring."

En dankzij "Aux Portes des Rêves" leerden mensen van overal te lande – tot zelfs uit Frankrijk en Zwitserland toe – ondertussen het Brusselse Jette kennen.







## Handelsgids "Leven te Jette" De perfecte publiciteit voor uw handelszaak



*Jaarlijks brengt het Jetse gemeentebestuur, in samenwerking met de vzw "Handel en Jaarlijkse Jetse Markt" de handelsgids "Leven te Jette" uit. In deze gids worden alle Jetse handelszaken opgenomen met hun contactgegevens, samen met allerlei praktische informatie over het gemeentebestuur en het leven in de gemeente. De handelsgids vormt dus de perfecte publiciteit voor uw handelszaak.*

Deze brochure vormt een bijzonder handig informatiemiddel voor de Jettenaars die binnen hun gemeente op zoek zijn naar een lekker restaurant, een goede kapper, een originele meubelzaak,... Voor de handelszaken is deze brochure dan weer een ideaal middel om hun zaak bekend te maken bij de zowat 48.000 Jettenaars.

**Indien u wenst opgenomen te worden in de brochure "Leven te Jette", kan u contact opnemen met de gemeentelijke dienst Economisch Leven via telefoon op het nr**

**02.423.13.03 (van maandag tot donderdag tijdens de kantooruren) of via e-**

**mail:ela@jette.irisnet.be. U kan zich ook inschrijven via de gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be).**

**Meer info over de advertentiemogelijkheden en -prijzen en de inschrijvingsdocumenten vindt u op onze gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be), doorklikken op Economie en Tewerkstelling en vervolgens op Leven te Jette.**



## Rechtzetting Jette op zak

Vorige maand ontving u bij Jette Info de praktische infogids Jette op zak, met allerlei praktische info over het gemeentebestuur en overheidsdiensten. Er sloop echter een zetduivel in de gids. Het correcte telefoonnummer van de vzw Saham - die zorgt voor begeleiding van volwassenen met een lichte tot gematigde mentale handicap en voor begeleid wonen - is 02.426.26.19.



24 maart tot 30 juni 2012

## Workshop bijenteelt Ontdek de wondere bijenwereld

Kent u de wondere bijenwereld? Deze beestjes vormen een fundamentele schakel in de natuur, waar ze voor de bestuiving zorgen van de bloemen. Daarnaast leveren ze ook nog heerlijke honing op. Als u meer te weten wil komen over deze bijzondere diertjes, kan u deelnemen aan de workshop bijenteelt die georganiseerd wordt door de Jetse Kinderboerderij.

Gedurende 4 zaterdagen geeft een gepassioneerde imker, die zich al meer dan 30 jaar over bijen ontfermt, u een overzichtelijke introductie tot de bijenwereld. Deze workshop richt zich tot kinderen (+12) én volwassenen. Dit betekent dat kinderen vergezeld moeten zijn van een volwassene en omgekeerd, het blijft tenslotte een kinderboerderij.

Voor de 4 sessies betaalt u 20 euro per kind en 40 euro voor een volwassene. In ruil krijgt u hiervoor de deskundige uitleg over de bijen, een syllabus, verzekering en 1 pot honing tijdens de oogst (juni).

Tijdig inschrijven is de boodschap, want er zijn maximum 15 plaatsen, kinderen inbegrepen.

### Workshop bijenteelt

24 maart, 28 april, 2 juni en 30 juni 2012 telkens van 9.30u tot 12u

In de Kinderboerderij van Jette  
- Kleine Sint-Annastraat 172

Meer info: [yvanparys@jette.irisnet.be](mailto:yvanparys@jette.irisnet.be)  
- [kinderboerderijjette@yahoo.fr](mailto:kinderboerderijjette@yahoo.fr)



## De gemeentelijke sportinfrastructuur

### OMNISPORTZAAL VAN JETTE

Graafschap Jettelaan  
Tel: 02.478.40.67

**Beoefende sporten:** basketbal - handbal - turnen - badminton - tafeltennis - mini-voetbal - tennis - volleybal

### SPORTCENTRUM HEYMBOSCH

JJ Crocqlaan  
Tel: 02.479.43.87

**Beoefende sport:** voetbal

### GEMEENTESTADION

Tentoonstellingslaan 257  
Beoefende sport: voetbal

### JEUGDPARK

De Smet de Naeyerlaan - Graafschap Jettelaan - Heilig Hartlaan

**Beoefende sporten:** tennis - minigolf

### TURNZALEN VAN DE GEMEENTESCHOLEN

Beoefende sporten: volleybal - turnen - tafeltennis - kung-fu - tai-chi-chuan.

### SPORHALL VAN HET KONINKLIJK ATHENEUM VAN JETTE

de Levis Mirepoixlaan 100

**Beoefende sporten:** volleybal - basket - handbal - turnen - kendo - badminton - tafeltennis

### BOULODROME GARCETPARK

Garcetpark

**Beoefende sporten:** petanque

### BOULODROME ESSEGHEM (VANAF ZOMER 2012)

Essegheem-site Jules Jetse Haard Lahayestraat 282

**Beoefende sporten:** petanque

Op de gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be) vindt u een overzicht van de sportclubs in Jette, doorklikken op 'vrije tijd', 'sporten' en dan 'sportclubs'.

**Inlichtingen:** Dienst Sport van het Gemeentebestuur van Jette - Wemmelsesteenweg 100 - Tel: 02.423.12.97

# Investeren in sportinfrastructuur = investeren in de gezondheid van de Jettenaren

*De heilzame werking van sport hoeft niet meer worden aangetoond. Onze gemeente is zich hiervan bewust en investeert, op initiatief van Schepen van Sport Benoît Gosselin, al jarenlang in de verbetering van haar sportinfrastructuren, in de bevordering van de sport bij jongeren, in de aanmoediging van de senioren om meer aan sport te doen en in de steun aan de sportclubs.*

"In de praktijk vertaalt dit zich bijvoorbeeld in gemeentelijke sportcheques, de organisatie van sporttoernooien, van de Cross van de Jetse scholen of "De Nacht van de Jetse Sporters" waarvan de opbrengst naar de Jetse clubs gaat, maar vooral in kwalitatieve sportinfrastructuur. Een waardevolle keuze, want investeren in de sportinfrastructuur is investeren in de gezondheid van de Jettenaren", aldus Schepen Benoît Gosselin.

## Grote renovatiecampagne

Het omvangrijke aanbod aan sportinfrastructuur brengt natuurlijk ook regelmatige renovatiewerken met zich mee. "Dit jaar staan er verscheidene vernieuwingen gepland. Deze renovatiewerken worden samengevoegd, om de hinder voor de gebruikers zoveel mogelijk te beperken. De kosten worden gedragen door de gemeente en door het Brussels Hoofdsteljk Gewest (60% subsidies). Voor een deel van de Heymboschinfrastructuur is er dan weer een samenwerking afgesloten met de Vlaamse Gemeenschap, die ondermeer instaat voor de financiering van het nieuwe kunstgrasveld, conform de FIFA-voorschriften", verklaart de schepen de werken en hun financiering. De samenwerking tussen de gemeente en de Ritterklub maakt de financiering mogelijk van de infrastructuur, door de Vlaamse Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

## Kunstgrasveld en kleedkamers Heymbosch

In het Sportcentrum Heymbosch langs de Crocqlaan, de thuishaven van verscheidene Jetse voetbalploegen, zal de gemeente Jette het kunstgrasveld vernieuwen en de kleedkamers een grondige opknapbeurt geven. De Vlaamse Gemeenschap van haar kant zal instaan voor de bouw van een nieuwe kantine, bijkomende kleedkamers en opbergruimtes.

## Kunstgrasveld Gemeentestadion

Het Gemeentestadion is het voormalige stadion van het legendarische Scup Jette, de huidige RSD Jette. Rond de maand mei zal ook het Gemeentestadion een nieuw kunstgrasveld krijgen, eveneens conform de FIFA-voorschriften. Zo zullen de voetballers in dit stadion langs de Tentoonstellingslaan hun geliefde sport verder kunnen uitoefenen in de beste omstandigheden.

## Tennisterreinen Jeugdparc

In het Jeugdparc vindt men naast het minigolfterrein en de speeltuin, ook verschillende tennisterreinen, zowel in gravel als synthetisch. Tennisliefhebbers kunnen er van april tot oktober terecht om zich te meten met hun vrienden, in een prachtig groen kader.

De twee synthetische terreinen zullen dit jaar volledig vernieuwd worden. Tijdens de werken blijven de gravelterreinen beschikbaar.

## Zwembad Nereus

De gemeente Jette en haar schepen van Sport nemen deel aan de vergaderingen rond de eventuele oprichting van een intercommunale voor het beheer van het zwembad Nereus in Ganshoren. De renovatie van dit zwembad, bijna volledig gefinancierd door Beliris, zou de komende weken van start moeten gaan.



## Dromen van een nieuwe bouldrome

Op de Essegheem-site van de Jetse Haard in de Jules Lahayestraat wordt er momenteel een nieuwe bouldrome gebouwd. Deze nieuwe overdekte sportinfrastructuur komt in de plaats van de oude bouldrome, die in 2007 plaats moest ruimen voor de bouw van 65 sociale woningen.

De kostprijs ervan bedraagt 561.298 euro, btw inbegrepen. Naast een cafetaria zal de bouldrome 9 binnenpistes tellen. Buiten zal plaats voorzien zijn voor ongeveer 12 pistes. Op ecologisch vlak geeft de gemeente Jette het goede voorbeeld, met een groendak en een lage energieconstructie.

De bouw van de bouldrome ging eind 2011 van start en zal zo'n 7 maanden in beslag nemen, zodat de inhuldiging voorzien is rond juni 2012. De bouw gebeurt met prefab-elementen die buiten de site gemaakt worden, om de hinder voor de omwonenden zoveel mogelijk te beperken. De petanquespelers uit de buurt mogen dus hopen om vanaf volgende zomer hun geliefde sport opnieuw te kunnen beoefenen.





## Gemeentebestuur stimuleert lichaamsbeweging via sportcheques

U bent sportief, een inwoner van Jette, senior of een student jonger dan 25 jaar? Dan geeft de gemeente Jette u, via sportcheques ter waarde van 30 euro, een steuntje in de rug om uw favoriete sport te beoefenen.

Sport staat al jaren hoog op de politieke agenda in Jette. Via de sportcheques, ter waarde van 30 euro, stimuleert het gemeentebestuur lichaamsbeweging bij jongeren en senioren. Op initiatief van Schepen van Sport Benoît Gosselin wordt er een budget van 20.000 euro vrijgemaakt voor dit sportieve project.

De cheque richt zich naar 3 categorieën van Jettenaars: de gepensioneerden, de jongeren tussen

3 en 18 jaar oud en de studenten tussen de 18 en 25 jaar oud. Men hoeft enkel inwoner te zijn van Jette en voor 1 jaar lid te worden van een sportclub naar keuze of een vereniging die buitenschoolse sportactiviteiten organiseert en aangesloten is bij het systeem van sport- en cultuurcheques Sodexo (1 cheque per persoon per jaar) om de Jetse sportcheque te bekomen. Het inkomen van de rechthebbende speelt dus geen rol. Het gaat dus wel degelijk om een sportcheque voor iedereen.

De sportsclubs- en verenigingen met zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en aangesloten bij Sodexo kunnen bovendien rekenen op: 1 cheque van 30 euro per 1 tot 9 cheques toegekend aan hun leden

en 1 bijkomende cheque van 30 euro vanaf de 10de cheque en per schijf van 5 bijkomende cheques.

Indien u een gemeentelijke sportcheque van 30 euro wenst te bekomen, vul dan het aanvraagformulier in dat u vindt op de gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be), bij het onthaal van het Gemeentehuis of in de Sportdienst tijdens de normale openingsuren van het administratief centrum.

U kan deze sportcheque eveneens verkrijgen bij uw Jetse sportclub of in een Jetse sportinfrastructuur. Overhandig dit formulier nadien op het volgende adres: Gemeentebestuur van Jette - Sportdienst - Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette.

### 17 maart 2012

## 30<sup>ste</sup> Nacht van de Jetse Sporters Met Patrick Juvet en The Gibson Brothers



### 30<sup>ste</sup> Nacht van de Jetse Sporters

Met Patrick Juvet en The Gibson Brothers

Zaterdag 17 maart 2012 vanaf 20.30u

In de Omnisportzaal - Graafschap Jettelaan

Toegangskarten: 15 euro (volwassenen) en 10 euro (kinderen -10 jaar) - vanaf 8 februari 2012 te koop bij de sportclubs

Op zaterdag 17 maart 2012 zal de Omnisportzaal opnieuw bruisen van de sfeer, tijdens de 30ste Nacht van de Jetse Sporters. Traditioneel staat er een oude glorie van het (Franse) lied of van de discoperiode op het podium. Omdat dit jaar de 30ste verjaardag van deze feestelijke nacht gevierd wordt, staan er twee grote namen op het programme: Patrick Juvet en The Gibson Brothers.

De totale opbrengst van het Jets Sportbal gaat integraal naar de deelnemende sportverenigingen. Voor deze clubs is het bal trouwens vaak een belangrijke bron van inkomsten om hun sociale en preventieve rol te vervullen voor de jongeren en de gezondheid.

De Zwitserse zanger Patrick Juvet kende heel wat succes in Frankrijk, met hits zoals La Musica, Got a Feeling, Où sont les femmes en Lady Night.

De leden van The Gibson Brothers werden geboren op het Caribische eiland Martinique, maar verhuisden al op jonge leeftijd naar Frankrijk. De groep scoorde met een dansbare mix van disco en salsa, hetgeen verscheidene hits opleverde zoals Non-stop dance, Cuba en Latin America.

Tijdens de Nacht van de Jetse Sporters, wordt er een grote tombola georganiseerd met prachtige prijzen: verblijf in Disneyland Parijs, flatscreen, GPS, ...

## Fototentoonstelling Jef Felix

# Het derde oog



*Geboren en getogen Jettenaar Jef Felix erfde de fotomicrobe van z'n vader. Van jongs af aan trok hij er samen met zijn vader op uit om samen de mooiste beelden te schieten en deze later in de donkere kamer te ontwikkelen. Na een liefdesverhaal van zowat 60 jaar, is het tijd om zijn mooiste foto's tentoon te stellen. Van 17 tot 26 februari kan u van zijn werk genieten in de Abdij van Dieleghem.*

### Culturen in beeld

Deze expo, die de titel "Het derde oog" kreeg, toont een 50-tal foto's van over de hele wereld.

Vanaf de jaren '70 werkte Jef Felix professioneel - en sinds zijn pensioen nog als vrijwilliger - voor ontwikkelingsorganisaties, wat hem de unieke gelegenheid gaf om wereldwijd van dichtbij het leven van mensen in dorpen en steden te bekijken en vast te leggen op de gevoelige plaat. Hij leerde wijsheid zoeken én vinden in andermans levenswijze en cultuur en werd deelgenoot van hun vreugde en pijn.

Op de tentoonstelling ontdekt u dus niet alleen de mooiste beelden vanuit de vier windrichtingen, maar krijgt u ook een beeld van verschillende culturen.

### Het derde oog Fototentoonstelling Jef Felix

**Van 17 tot 26 februari 2012**  
Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14

Openingsuren: dinsdag tot vrijdag 10-12u & 14-17u; zaterdag en zondag 10-12u & 13-18u; maandag gesloten

**Info: 02.423.13.67**



## Projectoproep Bruocsellaprijs 2012

# Breng wat leven in uw stad

*Met de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, richtte Prométhéa in 2003 een ondernemersclub van mecenasen op voor de verbetering van de stedelijke omgeving in de Brusselse regio: Bruocsella. Dankzij dit initiatief en voor het tiende jaar op rij, worden er stedenbouwkundige projecten bekroond door de Bruocsellaprijs 2012.*

Het is de bedoeling dat de geselecteerde projecten samengaan met de verbetering van het levenskader en de stedelijke omgeving in de Brusselse regio. Het meedingende project moet bijdragen tot de creatie, de renovatie of tot het behoud van niet-geklasseerd patrimonium of van elementen die zijn verbonden met de inrichting van de stedelijke ruimte.

Om deel te nemen aan de Bruocsellaprijs, moet het project dat zich kandidaat stelt onder meer beantwoorden aan volgende criteria :

- Het project moet zich situeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en beantwoorden aan het onderwerp van de wedstrijd;
- De prijs richt zich tot elke vereniging, buurtcomité, gemeenschap;
- Het project dat zich kandidaat stelt moet zichtbaar zijn en dit op een manier dat het van buitenaf ook te bekijken is door het publiek;
- Het meedingende project mag geen geklasseerd monument zijn;



- De prijs van 25.000 euro moet een belangrijke hefboom betekenen of een noodzakelijke toevoeging om het project tot een goed einde te brengen.

Uiterlijke datum voor het indienen van de kandidatuursdossiers: 30 maart 2012.

De vzw Prométhéa houdt zich beschikbaar voor de kandidaten om hen te helpen bij het opstellen van het dossier. Het reglement en de documenten die nodig zijn om zich in te schrijven zijn te vinden op [www.promethea.be](http://www.promethea.be).

**Meer info: Prométhéa vzw - Cécile Vanden Brugge - tel: 02.513.78.27 - fax: 02.502.26.57**  
**[bruocsella@promethea.be](mailto:bruocsella@promethea.be) - [www.promethea.be](http://www.promethea.be)**

*Bruocsella moedigt stedenbouwkundige projecten in Brussel aan door een prijs uit te reiken tot 25.000 euro*



# Gestolen schilderij "Olympia" is terecht Pronkstuk van het René Magritte Museum

*In september 2009 werd in het René Magritte Museum in de Esseghestraat een brutale overval gepleegd, waarbij het schilderij "Olympia", het pronkstuk van het museum, gestolen werd. Meer dan twee jaar later dook het werk van de Belgische surrealist terug op.*

De overval zorgde destijds voor heel wat ophef in de media. De twee overvallers gingen drierst te werk en bedreigden het personeel en twee toeristen met een vuurwapen. Toen werd er geopperd dat de diefstal waarschijnlijk in opdracht gebeurde en vreesde men dat het werk in een privé-verzameling zou verdwijnen. Net de media-aandacht rond de overval zorgde er echter voor dat de kunst-dieven nergens terecht konden met het gestolen werk. Na meer dan twee jaar besloten de dieven om via een tussenpersoon, expert Janpiet Callens, het schilderij "Olympia" terug te bezorgen aan de eigenaar.

De waarde van "Olympia" wordt geschat op minstens 1.000.000 euro. Het olieverfschilderij uit 1948 stelt een naakte vrouw voor met een schelp op de buik en werd pas in 1980 voor het eerst aan de buitenwereld getoond. Sinds 2001 werd het schilderij tentoongesteld in het Jetse René Magritte Museum. Het is nog onduidelijk of het werk permanent terugkeert naar het museum.

**René Magritte Museum - Esseghestraat 135 - Open van woensdag tot en met zondag van 10u tot 18u**



**19 februari 2012**  
**Klassiek in de Abdij**

## Veronika Iltchenko en Toon Fret

*19 februari is de eerste afspraak in 2012 met Klassiek in de Abdij. Om 11u spelen Veronika Iltchenko en Toon Fret een concert gewijd aan Claude Debussy, wiens 150<sup>ste</sup> geboortjaar in 2012 wordt gevierd. Deze Franse componist kwam trouwens ook reeds aan bod tijdens het eerste concert van het seizoen, door het Odyseia Ensemble.*

De beide musici brengen orkestrale pracht in klein formaat. Veronika Iltchenko bewees al tijdens haar vorige recital in de Abdij een zeer temperamentvolle pianiste te zijn met oog voor detail. Fluitist Toon Fret gebruikt dan weer al zijn ervaring binnen Oxalys, het toonaangevende Belgische kamermuziekensemble met internationale uitstraling, om met de meest diverse kleuren het klanklandschap van Debussy's oeuvre te verrijken. Naast de pianohoogtepunten Suite Bergamasque, Deux Arabesques en Images Oubliées, komt ook het absoluut meesterwerk Chansons de Bilitis aan bod. Meer dan louter "impressionist" te zijn - een term die hij zelf verafschuwde - laat Debussy de nostalgie weerklinken die in het Frankrijk van de Belle Époque heerste, een maatschappij twijfelend tussen oude Franse meesters en exotisme, tussen de oude vormen en de moderniteit.

Klassiek in de Abdij is voor het publiek een buitenkans om gerenommeerde klassieke musici en spraakmakende jonge talenten in een ongedwongen kader te beluisteren. De musici kunnen dan weer terugkeren naar de wortels van alle kamermuziek: een intieme zaal waar de ontmoeting centraal staat.

### Klassiek in de Abdij

Veronika Iltchenko en Toon Fret  
**Zondag 19 februari 2012, om 11u**  
Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14

**Info: [cultuur@jette.irisnet.be](mailto:cultuur@jette.irisnet.be) - 02.423.13.73**

KLASSIEK IN DE ABDIJ WORDT GEORGANISEERD MET STEUN VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN JETTE, SCHEPENEN VAN BI-CULTURELE ACTIVITEITEN BRIGITTE DE PAUW EN PAUL LEROY



## Navexpo 2012 - Van 14 januari tot 12 februari 2012 Piraten... enteren, nu!



*Ze zullen er allemaal zijn op Navexpo 2012: Rackham in zijn kleurrijke outfit, Morgan, Barbarossa,..., en ze verwachten jou van 14 januari tot 12 februari 2012 in de Oude Abtswoning van Dieleghem.*

Van de oudheid tot nu hebben piraten zich in verschillende hoedanigheden – kapers, Barbarijse zeerovers en vrijbuiters – gemanifesteerd als een steeds terugkerend fenomeen dat verschillende vormen kan aannemen. Ook vandaag is piraterij alom aanwezig dankzij de “nieuwe piraten” uit de maritieme wereld, de muziek, het bankwezen of zelfs de literatuur en de kunst.

Van 14 januari tot 12 februari volgen we het spoor van de meest beruchte vertegenwoordigers van deze bloeddorstige individuen en hun slachtoffers door de eeuwen heen: schaalmodellen van schepen, schilderijen, voorwerpen, document en vooral strips.

### Bob de Moor

Buiten de nauwe samenwerking met Hergé – die deel uitmaakt van zijn leven vanaf 1950 – heeft Bob De Moor (1925-1992) een rijkelijk gevuld en origineel oeuvre opgebouwd, dat kan bestempeld worden als een van



de belangrijkste van het Europese stripverhaal... dit alles zonder zijn Antwerpse en maritieme roots te verloochenen. Bob de Moor had namelijk een zwak voor de lokroep van de zee, majestueuze boten en andere zeemansverhalen.

Het zeeverlangen van Bob de Moor blijkt vooral uit “Cori, de scheepsjongen”, een geweldige reeks rond een scheepsjongen die met de Vereenigde Oostindische Compagnie vaart die de Nederlanden hun Gouden Eeuw bezorgde.

### Navexpo 2012

**Van 14 januari tot 12 februari 2012**

In de Oude Abtswoning van Dieleghem – Tiebackstraat 14

Open van dinsdag tot vrijdag van 10u tot 12u en van 14u tot 17u, tijdens het weekend van 10u tot 18u

Gratis toegang

Wedstrijd/ conferentie/schattenjacht/geleide bezoeken

Info: Oude Abtswoning van Dieleghem – 02.479.00.52

Nog tot 26 februari 2012

## Expo Georg Hüter en Vincent Dubois in Atelier 340

*Sinds eind november kan u in Atelier 340 Muzeum terecht voor hun nieuwe tentoonstelling met Georg Hüter en Vincent Dubois. Beide kunstenaars brengen sobere beeldhouwkunst, met een sterk persoonlijk karakter.*



### Verticale soberheid

Georg Hüter was reeds te gast in Atelier 340 met een belangrijke overzichtstentoonstelling in 1999 en maakte ook deel uit van diverse groepstentoonstellingen van Atelier 340 Muzeum. Na 12 jaar belicht het kunstcentrum de creatieve evolutie in zijn werk.

De soberheid van steen is de belangrijkste deelgenoot van het werk van Georg Hüter. De kunstenaar maakt insnijdingen in basaltlava en realiseert een abstractie die de natuur van het materiaal respecteert. Deze abstractie wordt gedictieerd door de verschillende facetten van de materie, waardoor diverse en wisselende karakters van het materiaal aan het licht komen. De verticaliteit in zijn werk is rustig en consequent.

### Soberheid in schriftuur

Het werk van Vincent Dubois kenmerkt zich door sobere interventies op dunne platen arduin. Hij gebruikt een simpele monotone taal. De aanpak is zeer spontaan, de grote oppervlaktes worden benaderd alsof ze deel uitmaken van een notatieblok waarop hij zijn intuïtie laat spreken en waarop dit alles schijnbaar vluchtig wordt neergepend.

Zijn interesse focust op de materie. Er wordt een gevecht aangegaan met de harde, weerbarstige en sterke platen. Voor de kunstenaar is steen een belangrijke element om de illusie van onze almacht te kunnen begrijpen.

### Tentoonstelling Georg Hüter & Vincent Dubois

Atelier 340 Muzeum - de Rivierendreef 340

**Nog tot 26 februari 2012** van dinsdag tot zondag en feestdagen, van 14 tot 19 uur





## Jetse Academie Muziek - Woord - Dans

*Dit trimester staan vier leerlingenuitvoeringen op het programma van de Jetse Academie Muziek – Woord – Dans. Een ideale kans om achtereenvolgens de leerlingen dans, muziek, woord en jazz het beste van zichzelf te horen en zien brengen.*

### LEERLINGENUITVOERING DANS

7 februari 2012 om 19u

Gemeentelijke feestzaal –  
Kardinaal Mercierplein 10 – 1090  
Jette

### LEERLINGENUITVOERING MUZIEK

14 februari 2012 om 19u

Abdij van Dieleghem –  
Tiebackstraat 14 – 1090 Jette

### LEERLINGENUITVOERING WOORD

5 maart 2012 om 19u

Gemeenschapscentrum De Zeyp –  
Van Overbekelaan 164 – 1083  
Ganshoren

### LEERLINGENUITVOERING JAZZ

12 maart 2012 om 19u

Gemeenschapscentrum De Zeyp –  
Van Overbekelaan 164 – 1083  
Ganshoren

**Info: Jetse Academie  
Muziek – Woord – Dans  
02.426.72.94**

## PLOEF ! Plus On Est de Fous... film, muziek en zoveel meer

*Ploef! Plus On Est de Fous... is een veelzijdige, culturele ontmoetingsplaats. Je kan er een praatje maken met vrienden en burens, van een film genieten, een concert meepikken, een activiteit opzetten, je talenten tonen, leren zingen of koken. Ploef! hoopt dat iedereen een reden vindt om eens langs te komen en zich welkom voelt ten huize Bonaventure.*



**Ploef! Plus on est de fous...**  
Bonaventurestraat 100  
www.ploef.eu  
ploefplus@gmail.com – 02.476.98.07



Vrijdag 10 februari om 20.30u:

**Cineventura  
Casablanca – Michael Curtiz  
(1942) – VO Frans ondertiteld**

Humphrey Bogart en Ingrid Bergman als onvergetelijk duo op het witte doek.

Prijs: 5 euro (4 euro met korting), drankje inbegrepen

Zaterdag 11 februari om 20u

**“La Bande Adhésive”** presenteert gedurende 75 minuten sketches van Yves Jadoul: “Le pigeon”, “La chatte”, “Le casting des fous”,...

Zondag 26 februari

**13u: Picknick**

Picknick, alleen of in familieverband, het maakt niet uit! Breng iets mee om te eten of te drinken. Of wat denk je van een partijtje schaken, mikado, vogelpik,...

Gratis inkom, drankjes tegen zachte prijzen.

**16u: Jazzconcert** Alexandre Furnelle (contrabas) en Peter Hertmans (gitaar)

Deze twee jazzmuzikanten koesteren mooie melodieën met geraffineerde harmonie die hen in hun improvisaties naar heel persoonlijke horizonten voeren. Samen laten ze de

luisteraars reizen in een klankuniversum vol dromen en meditatie.

Ze spelen eigen composities als ook nummers van jazzgrootheden als Keith Jarrett, Charlie Haden, Pat Metheny,...

Hun lange samenwerking heeft een diepe muzikale en menselijke band gecreëerd.

**Zondag 4 maart  
van 14.30u tot 17u:**

**Proeven van verhalen**

Met verhalenvertelster Béatrice Francq (vzw Sources d'Harmonie)

Als Moeder Natuur klaar is om te ontwaken, als bloemknoppen, sneeuwvitjes en krokussen tegelijk koud en warm blazen, als vroege vogels bibberen onder een laagje sneeuw of dagdromen over de eerste deugddoende zonnestrallen.

De lange winteravonden zijn stilaan voorbij, verhalen met een nieuw geluid staan voor de deur. Kom ze delen en ernaar luisteren.



## GC Essegem: ontbijtvoorstelling “uit de veren”

De Zandman door Propop – 26/02/2012

vanaf 2,5 jaar

*Het is tijd om te gaan slapen.*

*Maar eerst nog dit en dat en zus en zo.*

*Sterretje weet precies hoe haar slaapritueel moet.*

*∞ dan komt het zandmannetje dat slaapzand strooit in de oogjes en dan valt iedereen in slaap.*

*Iedereen? Nee, niet iedereen!*

*Over slapen gaan, over niet willen slapen en over niet kunnen slapen.*



### De Zandman

door Propop, vanaf 2,5 jaar

Zondag 26 februari 2012 – Ontbijt vanaf 8.30u – Voorstelling om 10.30u

**Prijzen :** Voorstelling: tot 12 jaar: 4 euro – Vanaf 12 jaar: 6 euro

Ontbijt + voorstelling: tot 12 jaar: 7 euro – Vanaf 12 jaar: 9,50 euro

Tijdig reserveren is aangeraden!

**Meer info: GC Essegem – Leopold I-straat 329 – 1090 Jette – 02.427.80.39 – essegem@vgc.be – www.essegem.be**



# Gezond het voorjaar in



## Start to run in het Boudewijnpark

In de groene omgeving van het Boudewijnpark in Jette wordt er samen gejogd, volgens de beproefde 'start to run'-methode. Na 10 weken oefenen zal je loopvermogen sterk gestegen zijn. Beginners én gevorderden die in groep willen lopen zijn welkom. De kinderen doen ook aan sport en spel onder begeleiding van een VGC-monitor.

Op woensdag van 18u tot 19u op 29 februari; 7, 14, 21 en 28 maart; 4, 11, 18 en 25 april; 2 mei + attestloop op 9 mei. Afspraak: Ingang Koning Boudewijnpark (parking achter H.Hartschool). Deelname: 10 euro - KWB-leden: gratis.

**Inschrijven voor 26/2/12 via GC Essegem - 02.427 80 39 - essegem@vgc.be**

### Infosessie

#### 'Luchtvervuiling in Brussel en joggen' door dokter Goethals

Brussel kent regelmatig vervuilingsspieken die gevolgen kunnen hebben voor onze gezondheid en het leefmilieu. De Europese normen voor fijn stof en stikstof worden te vaak overschreden. En dat al jaren aan een stuk. Volgens een studie bestaat er een verband tussen de luchtverontreiniging en long- en hartaandoeningen. Het lijkt gek dat als men gaat joggen om gezond te blijven, men juist hierdoor te veel schadelijke stoffen inademt.

Dokter Goethals, cardioloog van het OLV-ziekenhuis uit Aalst, zal het tijdens de infosessie hebben over verschillende thema's: Hoe is het gesteld met de luchtvervuiling in en rond de stad? Hoe is het gesteld met luchtvervuiling in vergelijking met andere Europese landen?

Welke zijn de 'slechte' plaatsen om inspanningen te doen? Het Laarbeekbos ligt naast de Ring: is joggen en wandelen aangeraden? Wat zijn de gevolgen van luchtvervuiling op het lichaam? En van lawaai? Welke invloed heeft de mogelijke uitbreiding van de Ring? Hoe kunnen we chronische longaandoeningen beperken?

Tenslotte krijg je enkele tips om toch te kunnen blijven genieten van de voordelen van joggen ondanks de luchtvervuiling.

**Infosessie 'Luchtvervuiling in Brussel en joggen' Donderdag 16 februari 2012 om 20u GC Essegem - Leopold I-sstraat 329 - Vrije ingang.**

## Start to bike

Wil je leren fietsen? Wil je je schrik overwinnen om te fietsen in de stad? Of hou je gewoon van fietsen? Wil je ondertussen je kinderen leren fietsen? Dan is er 'start to bike':

### 'start to bike' - deel 1

Dit eerste deel van de cursus is ideaal voor iedereen die nog geen fietservaring heeft. Met deze cursus kunnen jij en ook je kinderen leren hoe het evenwicht te houden, welke houding je op de fiets aanneemt. Dit gebeurt in de veilige omgeving van het park ter hoogte van het Atomium. Nadien leer je aan hoe je veilig in het verkeer kan begeven en fiets je onder begeleiding in de drukker omgeving van de stad.

**4 zaterdagen: 10, 17, 24 en 31 maart telkens van 10.30u tot 12u. Plaats: Atomium**

### 'start to bike'- deel 2

Fietsen houdt je fysiek in vorm. Aangezien het een duursport is, is het de ideale bondgenoot voor je hart, je longen, en hun omringende ademhalingspijpen. Fietsen houdt je beenderen, spieren en gewrichten soepel. Bovendien is het minder belastend dan bijvoorbeeld hardlopen. Ook voor de mentale gezondheid is fietsen een aanrader.

In dit deel van de cursus volg je een schema dat je lichaam de tijd geeft om te wennen aan het nieuw opgelegde ritme.

**4 zaterdagen: 21 en 28 april en 5 mei, telkens van 10.30u tot 12u + gezinsfietsocht op 12 mei.** Plaats: ingang Boudewijnpark Jette (parking achter de H. Hartschool).

Beide reeksen worden door verscheidene geoeffende fietsers begeleid. Prijs: 5 euro per deel van 4 zaterdagen, gratis voor KWB-leden.

### Meer info en inschrijvingen

**www.kwblakenjette.be - 02.421.80.60**



### Fietsen gezocht

Heb je nog een oude kinder of volwassen-fiets op zolder of in de kelder staan? Is die in nog vrij goede staat? Graag gebruiken we die voor de cursus 'start to bike' (maart tot mei 2012). Daarmee willen we mensen die nog geen fiets hebben de kans geven te leren fietsen.

We komen hem ophalen bij u thuis. Graag een seintje via GC Nekkersdal. info@nekkersdal.be - 02.421.80.60



21 en 22 april 2012

# Artiestenparcours d'Artistes

*Op 21 en 22 april staat de nieuwe editie van het Artiestenparcours d'Artistes op het programma. Een heel weekend lang kunnen kunstliefhebbers hun hart ophalen aan tentoonstellingen, optredens, culturele ontmoetingen,... Nieuw dit jaar is het culinair parcours. Langsheen uw route ontdekt u stopplaatsen waar u kan genieten van originele hapjes, van cupcakes tot exotische schotels.*

Bent u een fan van schilderijen, sculpturen, foto's, juwelen, muziek,...? Kruis dan alvast 21 en 22 april aan in uw agenda. Wij belichten alvast enkele opmerkelijke deelnemers. Volgende maand gaan we dieper in op het programma van het Artiestenparcours d'Artistes. Het Artiestenparcours d'Artistes is een organisatie van Schepen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw en Schepen van Franse Gemeenschap Paul Leroy.



## Een waaier aan kunstenaars in het UZ Brussel

Ook in het noorden van onze gemeente kan u tijdens het Artiestenparcours d'Artistes terecht voor leuke adresjes, met een mooi kunstaanbod. Dit jaar ontvangt de prachtige Hortakapel voor de eerste maal kunstenaars. De deelnemers uit Chimay, de Waalse stad die voor deze culturele organisatie samenwerkt met Jette en voortaan zelf ook jaarlijks een artiestenparcours organiseert, zullen er een plek krijgen.

Helemaal in het noorden van Jette, neemt ook UZ Brussel opnieuw mee aan het Artiestenparcours. U kan er het werk ontdekken van een tiental kunstenaars en van TOPAZ, het dagcentrum voor mensen met een levensbedreigende ziekte.

Het aanbod is bijzonder divers, van de abstracte keramiek van Linda De Vuyst tot de muziekfotografie van Koen Kempeneers. Verder kan u er ook kennismaken met het werk van Annemie Henkens, Hilde Kinnaer, Eric Schmedding, Hilde Suys, Ria Willemsen, Marie-Louise Willockx (schilderijen) en van Jacques Van Beneden (pasteltekeningen en aquarel), Tejo Swinnen (beeldhouwwerken).

**UZ Brussel - Laarbeeklaan 101**

**Hortakapel - Crocqlaan 15**

## Het Artiestenparcours d'Artistes: ook voor culinaire liefhebbers Gastronomie en fotografie hand in hand

Dit jaar kan u voor het eerst ook genieten van culinaire verwennerijen langsheen het parcours. Op sommige adressen ontvangt u lekkere hapjes, op andere adressen wordt er specifiek gewerkt rond gastronomie, gelinkt aan kunst. Zo ook in de Malie van de Topweg 1, waar Jean Philippe Gomme u de kwaliteit van lokale producten laat ontdekken. Door de wereldwijde landbouworganisatie, krijgen lokale producenten het steeds moeilijker. Als consument hebben we hierin een belangrijke rol te spelen en kunnen we er mee voor zorgen dat dit belangrijk deel van ons erfgoed niet verloren gaat.

Deze degustatie gaat samen met een fotoreportage, van Arnaud Ghys, die dit jaar eveneens specifiek rond gastronomie werkt. U kan zijn eerdere foto's ontdekken op [www.arnaudghys.be](http://www.arnaudghys.be).

**Jean Philippe Gomme en Arnaud Ghys - Gastronomie en fotografie - Malie van de Topweg 1**

## Muzikaal parcours, van jazz tot klassieke muziek Ensemble met dwarsfluit en piano

Het Artiestenparcours d'Artistes gaat traditioneel samen met allerlei optredens, van jazz tot klassiek. Ook in de Abdij van Dieleghem - die eveneens dienst doet als tentoonstellingsruimte voor de internationale kunstwedstrijd Royal Talents - kan u tijdens het weekend genieten van prachtige muziek. Zo is er een optreden van de Jetse Vicky Zafirpoulos en Amandine De Mey. Met hun dwarsfluit en piano brengt dit talentrijke duo de "Romantische suite" van Marc Berthomieu en "Chorea vernaes" van Jan Novak.

Het werk van de Franse componist, poëet en toneelschrijver Marc Berthomieu is veelal gebaseerd op Franse klassieke muziek, zoals barok, met enkele moderne toetsen in harmonieus evenwicht.

Jan Novak was een populaire Tsjechische componist van klassieke muziek, die voornamelijk actief was in de jaren '60 en die eveneens vaak filmmuziek componeerde.

**Vicky Zafirpoulos en Amandine De Mey**

**"Romantische suite" van Marc Berthomieu en "Chorea vernaes" van Jan Novak**

**Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14**





# AGENDA

## 19 februari 2012 Klassiek in de Abdij Veronika Itchenko en Toon Fret

19 februari is de eerste afspraak in 2012 met Klassiek in de Abdij. Om Ilu spelen Veronika Itchenko en Toon Fret een concert gewijd aan Claude Debussy, wiens 150ste geboortjaar in 2012 wordt gevierd. De beide musici brengen orkestrale pracht in klein formaat. Veronika Itchenko bewees al tijdens haar vorige recital in de Abdij een zeer temperamentvolle pianiste te zijn met oog voor detail. Fluitist Toon Fret gebruikt dan weer al zijn ervaring om met de meest diverse kleuren het klanklandschap van Debussy's oeuvre te verrijken.

- ➔ **Concert Veronika Itchenko en Toon Fret**  
Zondag 19 februari 2012, om 11u  
Abdij van Dieleghem - Tiebackstraat 14  
Info: pagina 20 of  
cultuur@jette.irisnet.be - 02.423.13.73



## 17 maart 2012 30<sup>ste</sup> Nacht van de Jetse Sporters Met Patrick Juvet en The Gibson Brothers

Op zaterdag 17 maart 2012 zal de Omnisportzaal opnieuw bruisen van de sfeer, tijdens de 30<sup>ste</sup> Nacht van de Jetse Sporters. Traditioneel staat er een oude glorie van het (Franse) lied of van de discoperiode op het podium. Omdat dit jaar de 30<sup>ste</sup> verjaardag van deze feestelijke nacht gevierd wordt, staan er twee grote namen op het programma: Patrick Juvet en The Gibson Brothers.

- ➔ **30<sup>ste</sup> Nacht van de Jetse Sporters**  
Met Patrick Juvet en The Gibson Brothers  
Zaterdag 17 maart 2012 vanaf 20.30u  
In de Omnisportzaal - Graafschap Jettelaan  
Tickets vanaf 08.02 bij de sportclubs

## Van 17 tot 26 februari 2012 Fototentoonstelling Jef Felix Het derde oog

De expo "Het derde oog" toont een 50-tal foto's van over de hele wereld. Vanaf de jaren '70 werkte Jef Felix professioneel - en sinds zijn pensioen nog als vrijwilliger - voor ontwikkelingsorganisaties, wat hem de unieke gelegenheid gaf om wereldwijd van dichtbij het leven van mensen in dorpen en steden te bekijken en vast te leggen op de gevoelige plaat. Op de tentoonstelling ontdekt u dus niet alleen de mooiste beelden vanuit de vier windrichtingen, maar krijgt u ook een beeld van verschillende culturen.

- ➔ **Fototentoonstelling Jef Felix**  
Van 17 tot 26 februari 2012  
Abdij van Dieleghem - Tiebackstraat 14  
Info: pagina 20 of 02.423.13.67



## Van 14 januari tot 12 februari 2012 Navexpo 2012 : Piraten... enteren, nu!

Van de oudheid tot nu hebben piraten zich in verschillende hoedanigheden - kapers, Barbarijse zeeroovers en vrijbuiters - gemanifesteerd als een steeds terugkerend fenomeen dat verschillende vormen kan aannemen. Ook vandaag is piraterij alom aanwezig dankzij de "nieuwe piraten" uit de maritieme wereld, de muziek, het bankwezen of zelfs de literatuur en de kunst.

Van 14 januari tot 12 februari volgen we het spoor van de meest beruchte vertegenwoordigers van deze bloedorstige individuen en hun slachtoffers door de eeuwen heen: schaalmodellen van schepen, schilderijen, voorwerpen, document en vooral strips.

- ➔ **Navexpo 2012 : Piraten... enteren, nu!**  
Van 14 januari tot 12 februari 2012  
In de Oude Abtswoning van Dieleghem  
Tiebackstraat 14  
Info: Pagina 19 of 02.479.00.52

## Nog tot 26 februari 2012 Expo Georg Höter en Vincent Dubois in Atelier 340

Sinds eind november kan u in Atelier 340 Muzeum terecht voor hun nieuwe tentoonstelling met Georg Höter en Vincent Dubois. Beide kunstenaars brengen sobere beeldhouwkunst, met een sterk persoonlijk karakter. Georg Höter maakt insnijdingen in basaltlava en realiseert een abstractie die de natuur van het materiaal respecteert. Het werk van Vincent Dubois kenmerkt zich door sobere interventies op dunne platen Arduin. De grote oppervlaktes worden benaderd alsof ze deel uitmaken van een notitieblok waarop hij zijn intuïtie laat spreken.

- ➔ **Expo Georg Höter en Vincent Dubois**  
Nog tot 26 februari 2012  
Atelier 340 Muzeum  
de Rivierendreef 340



**PLDEF**  
26.02.2012 om 16u  
**JAZZCONCERT**  
Alexandre Furnelle (contrabas)  
en Peter Hertmans (gitaar)  
Info: pag 21 of  
ploefplus@gmail.com